

в вопросах организационного укрепления и усиления пропагандистской деятельности.

7. Распространение наших книг, журналов и газет с помощью «Международной книги» среди австрийского населения явно недостаточно.

В 1951 году Отдел Пропаганды должен обеспечить дальнейшее усиление всей пропагандистской работы, как по содержанию, так и по форме, ликвидировать имеющиеся недостатки. Практически это означает:

1) Увеличение примерно в два раза наших печатных наглядных пособий, превращение Информационного центра в оплот советского просвещения, усиление помощи демократическим организациям и т.д.

2) Чтобы ещё больше усилить пропаганду правды об СССР в Австрии, крайне необходимо расширить деятельность «Общества культурной и экономической связи с СССР», обращая особое внимание на увеличение числа друзей Советского Союза, организационное укрепление как центрального Общества, так и его филиалов; размах всех видов и форм работы Общества; организацию посещения тремя делегациями австрийских трудящихся Советского Союза и стран народной демократии; поездку в Австрию деятелей советской науки, культуры и искусства.

3) Выполняя основную задачу пропаганды правды об СССР, в 1951 году усилить разоблачение внутренней и внешней политики американских и английских империалистов, в частности их политику в отношении Австрии.

4) В целях укрепления пропагандистской работы нам необходимо провести в самое короткое время укомплектование в соответствии со штатным расписанием всех комендатур инструкторами по пропаганде среди местного населения, для чего в наше распоряжение должно быть прислано 11 работников. В соответствии с решением Совета Министров СССР, директор советских предприятий должен дать указание о выделении средств в размере 1% от валовой прибыли на идейно-культурные мероприятия.

5) Едва ли не самым слабым местом нашей пропаганды остаётся то, что наше влияние, как и влияние наших друзей в западных зонах Австрии крайне незначительно. В 1951 году следует наметить и провести целую серию мероприятий, которые позволили бы получше знать, что происходит там и усилить влияние на население трёх западных зон.

6) Реакционная печать всё чаще и наглее выступает против нас. Поэтому наряду с идеологическим и политическим разоблачением махинаций реакционной печати следует усилить меры административного воздействия. В частности разработать вопрос о полном запрещении изданий «Союза независимых» и закрытии этой неофашистской организации на территории всей Австрии.

7) Наша кинопропаганда явно отстаёт по количеству картин, которые Совэксспортфильм и Универсальфильм могут прокатывать в Австрии. Поэтому было бы целесообразно в 1951 году увеличить завоз в Австрию кинокартин не только за счёт картин, выпускаемых в Советском Союзе, но также завоза из Германской демократической республики и стран народной демократии.

8) Для того, чтобы усилить распространение советских печатных изданий надо улучшить рекламу и снизить цену с таким расчётом, чтобы их могли

5. Zu wenig Aufmerksamkeit wird der Kinopropaganda gewidmet, was eine der Ursachen für die Verringerung des Besuches unserer Filme im Jahr 1950 im Vergleich zu 1949 ist.

6. Im Jahr 1950 haben wir der österreichischen „Gesellschaft der kulturellen und wirtschaftlichen Beziehung zur UdSSR“, insbesondere ihren lokalen Filialen, in den Fragen der organisatorischen Festigung und Verstärkung der Propagandatätigkeit unzureichend Hilfe geleistet.

7. Die Verbreitung unserer Bücher, Zeitschriften und Zeitungen mit Hilfe von „Das internationale Buch“ unter der österreichischen Bevölkerung ist offenkundig unzureichend.

Im Jahr 1951 muss die Propagandaabteilung eine weitere Verstärkung der gesamten Propagandaarbeit sowohl im Inhalt als auch in der Form sicherstellen und die vorhandenen Mängel liquidieren. Praktisch bedeutet das:

1) Die Steigerung unserer Bild-Druckerzeugnisse etwa auf das Doppelte, die Umwandlung des Informationszentrums in ein Bollwerk der sowjetischen Aufklärung, die Verstärkung der Hilfe für die demokratischen Organisationen etc.

2) Um die Wahrheitspropaganda über die UdSSR in Österreich noch weiter zu verstärken, ist es äußerst notwendig, die Tätigkeit der „Gesellschaft der kulturellen und wirtschaftlichen Beziehungen zur UdSSR“ auszuweiten, besondere Aufmerksamkeit auf die Vergrößerung der Zahl der Freunde der Sowjetunion und auf die organisatorische Festigung sowohl der zentralen Gesellschaft als auch ihrer Filialen zu richten; das Ausmaß aller Arten und Formen der Arbeit der Gesellschaft; die Organisation des Besuches der Sowjetunion und der Länder der Volksdemokratie durch drei Delegationen österreichischer Werktätiger; die Reise von Vertretern der sowjetischen Wissenschaft, Kultur und Kunst nach Österreich.

3) In Erfüllung der Hauptaufgabe der Wahrheitspropaganda über die UdSSR ist im Jahr 1951 die Entlarvung der Innen- und Außenpolitik der amerikanischen und englischen Imperialisten und insbesondere ihrer Politik in Bezug auf Österreich zu verstärken.

4) Mit dem Ziel der Festigung der Propagandaarbeit ist es für uns notwendig, binnen kürzester Zeit entsprechend dem Stellenplan eine Vervollständigung aller Kommandanturen durch Instruktoressen für die Propaganda unter der Lokalbevölkerung durchzuführen, wozu uns 11 Mitarbeiter zur Verfügung gestellt werden müssen. Dem Beschluss des Ministerrates der UdSSR entsprechend, muss der Direktor der sowjetischen Unternehmen Weisung geben, Mittel im Umfang von 1% des Bruttogewinnes für ideologisch-kulturelle Maßnahmen zuzuteilen.

5) Der schwächste Punkt unserer Propaganda bleibt wohl, dass unser Einfluss wie auch der Einfluss unserer Freunde in den Westzonen Österreichs äußerst unbedeutend ist. Im Jahr 1951 muss man eine ganze Reihe von Maßnahmen planen und durchführen, die erlauben würden, besser zu wissen, was dort vor sich geht, und unseren Einfluss auf die Bevölkerung der drei Westzonen zu verstärken.

6) Die reaktionäre Presse tritt immer öfter und unverschämter gegen uns auf. Daher muss man gemeinsam mit der ideologischen und politischen Entlarvung der Machinationen der reaktionären Presse die Maßnahmen der administrativen Einwirkung verstärken. Insbesondere ist die Frage eines vollkommenen Verbotes der Veröffentlichungen des „Verbandes der Unabhängigen“ und der Schließung dieser neofaschistischen Organisation auf dem Territorium von ganz Österreich auszuarbeiten.

купить трудящиеся слои населения. Одновременно с этим увеличить завоз печатных изданий из Германской демократической республики, которые до сих пор поступают в крайне незначительных размерах.

9) Отдел Пропаганды в соответствии с новым штатным расписанием не укомплектован, имеется 26 вакантных должностей (в том числе 11 инструкторов по пропаганде при местных комендатурах). Кроме того в течение 1951 года должны уехать 12 работников Отдела, проработавшие в Австрии более 5 лет.

Следовательно к нам должно быть направлено 38 работников о чём подробно сообщили Вам в специальной докладной записке «О состоянии кадров Отдела пропаганды».

10) Увеличить помощь демократическим организациям (КПА, САМ, СДЖ, Совет Мира, Советско-австрийское общество и т.д.), особенно в деле расширения пропаганды и агитации среди населения.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА ПРОПАГАНДЫ  
СОВЕТСКОЙ ЧАСТИ СК ПО АВСТРИИ

ПОДПОЛКОВНИК Куранов

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ  
ОТДЕЛА ПРОПАГАНДЫ СЧСК

КАПИТАН Дмитриев<sup>4</sup>

*РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 137. Д. 352. Л. 163–165, 222–226, 230–235.*

*Подлинник, машинопись. Подписи – автографы.*

#### № 75

**Из докладной записки Верховного комиссара от СССР  
в Австрии генерал-лейтенанта В. Свиридова и Политического  
представителя СССР в Австрии М. Коптелова в ЦК ВКП(б) о работе  
СЧСК по Австрии в 1950 г.**

**18 мая 1951 г.**

Работа Советской Части Союзнической Комиссии и советских учреждений в Австрии в 1950 году была направлена:

1. На осуществление задач, поставленных правительством СССР, как в области защиты политических и экономических интересов Советского Союза в Австрии, так и в области обеспечения безопасности и нормальных условий работы оккупационных войск.

<sup>4</sup> Внизу листа имеется отметка о рассылке 5 экз. отчета.

7) Unsere Kinopropaganda fällt nach der Zahl der Filme, die Sowexportfilm und Universalfilm in Österreich verleihen können, zurück. Daher wäre es zweckmäßig, die Zulieferung von Kinofilmen nach Österreich im Jahr 1951 nicht nur mithilfe von in der Sowjetunion produzierten Filmen, sondern auch mithilfe der Zulieferung aus der Deutschen Demokratischen Republik und den Ländern der Volksdemokratie zu steigern.

8) Um die Verbreitung der sowjetischen Presseerzeugnisse zu stärken, muss man die Werbung verbessern und den Preis in solchem Ausmaß verringern, dass die werktätigen Schichten der Bevölkerung sie kaufen können. Gleichzeitig ist die Zulieferung von Presseerzeugnissen aus der Deutschen Demokratischen Republik, die bisher nur in äußerst unbedeutender Menge einlangen, zu vergrößern.

9) Die Propagandaabteilung ist entsprechend dem neuen Stellenplan nicht vollständig, es gibt 26 vakante Stellen (darunter 11 Instruktoressen für Propaganda bei den Ortskommandanturen). Außerdem müssen im Jahr 1951 12 Mitarbeiter der Abteilung, die über 5 Jahre in Österreich arbeiten, abreisen.

Folglich müssen 38 Mitarbeiter an uns entsandt werden, worüber wir Ihnen im Spezialbericht „Über den Zustand der Kader der Propagandaabteilung“ ausführlich berichtet haben.

10) Die Hilfe für die demokratischen Organisationen (KPÖ, FÖJ, BDF, Friedensrat, Sowjetisch-österreichische Gesellschaft etc.) ist besonders in der Frage der Ausweitung der Propaganda und Agitation unter der Bevölkerung zu vergrößern.

DER LEITER DER PROPAGANDAABTEILUNG DES SOWJETISCHEN  
ELEMENTS DER ALLIIERTEN KOMMISSION FÜR ÖSTERREICH

OBERSTLEUTNANT Kuranov

DER LEITER DER UNTERABTEILUNG FÜR INFORMATION  
DER PROPAGANDAABTEILUNG DER SČSK

HAUPTMANN Dmitriev<sup>4</sup>

RGASPI 17/137/352/163–165, 222–226, 230–235.

*Original, Maschinenschrift. Unterschriften: Autographe. Übersetzung aus dem Russischen.*

#### Nr. 75

**Aus dem Bericht des Hochkommissars der UdSSR in Österreich,  
Generalleutnant V. P. Sviridov, und des Politischen Vertreters  
der UdSSR in Österreich, M. E. Koptelov, an das ZK der VKP(B)  
über die Tätigkeit der SČSK für Österreich im Jahr 1950  
18. Mai 1951**

Die Arbeit des Sowjetischen Elements der Alliierten Kommission und der sowjetischen Dienststellen in Österreich war im Jahr 1950 ausgerichtet:

1. auf die Umsetzung der von der Regierung der UdSSR gestellten Aufgaben sowohl im Bereich des Schutzes der politischen und wirtschaftlichen Interessen der

<sup>4</sup> Auf dem Blatt unten befindet sich ein Sichtvermerk über die Versendung von 5 Exemplaren des Berichtes.

2. На укрепление влияния Советского Союза в Австрии и развертывание с этой целью пропаганды правды о Советском Союзе и его внешней политике.

3. На борьбу за выполнение четырёхсторонних соглашений о демократизации, демилитаризации и денацификации Австрии и особенно на укрепление и соблюдение элементарных демократических порядков в Советской зоне оккупации Австрии.

4. На разоблачение политической и экономической экспансии англо-американского империализма и особенно политики превращения Австрии в военно-стратегический плацдарм и арсенал англо-американского военного блока.

5. На активную поддержку КПА и всех других демократических сил в стране: в их борьбе за мир, против милитаризации и фашизации страны, за возрождение Австрии в качестве демократического и независимого государства.

Работа Советской Части и других советских учреждений в Австрии по осуществлению этих задач проходила в 1950 году в более сложной политической обстановке, чем в прошлые годы, в обстановке увеличивающегося обострения наших взаимоотношений с объединённым блоком внутренней и внешней реакции, в обстановке острой классовой и политической борьбы, сопровождающейся серьёзными политическими столкновениями лагеря демократии с силами реакции [...]<sup>1</sup>

#### Выводы и предложения

1. Западные Части, используя свою оккупацию, всё более и более привязывают Австрию политически и экономически к антисоветскому военному блоку маршаллизованных стран. Австрия превращается в плацдарм и военный арсенал на случай войны против Советского Союза и стран народной демократии. Этому содействует реакционное австрийское правительство, угодливо предоставляющее ресурсы страны на выполнение программы вооружения стран атлантического блока. Одновременно западные Части вопреки взятым на себя обязательствам по демократизации, толкают Австрию по пути дальнейшей фашизации всех её институтов и всех областей жизни страны.

2. Западные Части, как и в 1949 году, пытались парализовать и свести на нет значение четырёхсторонних органов Союзнической Комиссии путём отказа принимать какие-либо решения по демократизации, денацификации и демилитаризации Австрии. Они единым фронтом выступали против Советской Части и механически одобряли все реакционные мероприятия австрийского правительства и в действительности сами их инспирировали. В целях маскировки их действий на заседаниях четырёхсторонних органов они разыгрывали «нейт-

---

<sup>1</sup> Далее опущены разделы записки о политической и экономической обстановке в стране в 1950 г., состоянии и развитии экономики, о внутрипартийной и внешней политике австрийского правительства, советско-австрийских отношениях, работе в Союзническом Совете и других четырехсторонних органах, защите интересов СССР, пропаганде правды о СССР, осуществлении контроля в советской зоне оккупации.

Sowjetunion in Österreich, als auch im Bereich der Gewährleistung der Sicherheit und normalen Arbeitsbedingungen der Besatzungstruppen.

2. auf die Festigung des Einflusses der Sowjetunion in Österreich und – mit diesem Ziel – auf die Entfaltung der Wahrheitspropaganda über die Sowjetunion und ihre Außenpolitik.

3. auf den Kampf zur Erfüllung der vierseitigen Abkommen über die Demokratisierung, Demilitarisierung und Entnazifizierung Österreichs und insbesondere auf die Festigung und Einhaltung der elementaren demokratischen Ordnung in der sowjetischen Besatzungszone Österreichs.

4. auf die Entlarvung der politischen und wirtschaftlichen Expansion des anglo-amerikanischen Imperialismus und insbesondere der Politik einer Umwandlung Österreichs in ein Aufmarschgebiet und Arsenal des anglo-amerikanischen Militärblockes.

5. auf die aktive Unterstützung der KPÖ und aller anderen demokratischen Kräfte im Lande: in ihrem Kampf um den Frieden, gegen die Militarisierung und Faschisierung des Landes, für die Wiederherstellung Österreichs als demokratischer und unabhängiger Staat.

Die Arbeit des Sowjetischen Elements der Alliierten Kommission und der anderen sowjetischen Dienststellen in Österreich zur Umsetzung dieser Aufgaben verlief im Jahr 1950 in einer schwierigeren politischen Lage als in den vorangegangenen Jahren, in einer Situation der größer werdenden Verschärfung unserer Beziehungen zu dem vereinigten Block der inneren und äußeren Reaktion, in einer Situation des heftigen Klassen- und politischen Kampfes, der durch ernsthafte politische Zusammenstöße des Lagers der Demokratie mit den Kräften der Reaktion begleitet wird.[...]¹

#### Schlussfolgerungen und Vorschläge

1. Die westlichen Elemente binden Österreich durch die Besatzung politisch und wirtschaftlich mehr und mehr an den antisowjetischen Militärblock der marshallisierten Staaten an. Österreich wird in ein Aufmarschgebiet und ein Militärarsenal für den Fall eines Krieges gegen die Sowjetunion und die Länder der Volksdemokratie verwandelt. Die reaktionäre österreichische Regierung, welche die Ressourcen des Landes zur Erfüllung des Programms zur Bewaffnung der Länder des Atlantik-Blockes dienstefrig zur Verfügung stellt, unterstützt dies. Gleichzeitig drängen die westlichen Elemente entgegen den von ihnen übernommenen Verpflichtungen zur Demokratisierung Österreich auf den Weg der weiteren Faschisierung aller seiner Institutionen und aller Lebensbereiche des Landes.

2. Die westlichen Elemente versuchten, wie auch im Jahr 1949, durch die Ablehnung jeglicher Beschlüsse zur Demokratisierung, Entnazifizierung und Demilitarisierung Österreichs die Bedeutung der vierseitigen Organe der Alliierten Kommission zu paralysieren und zunichte zu machen. Sie traten in einer Einheitsfront gegen das Sowjetische Element auf, billigten mechanisch alle reaktionären Maßnahmen der öster-

---

¹ *Gekürzt: Bericht über die politische und wirtschaftliche Situation im Land 1950, über den Zustand und die Entwicklung der Wirtschaft, über die Innen- und Außenpolitik der österreichischen Regierung, über die sowjetisch-österreichischen Beziehungen, über die Arbeit des Alliierten Rates und anderer vierseitiger Organe, über den Schutz der Interessen der UdSSR, über die Propaganda über die UdSSR und über die Verwirklichung der Kontrolle in der sowjetischen Besatzungszone.*

ральность» и «объективность». Основным нашим противником при этом оставалась Американская Часть. Она в демагогических целях разглаговствовала о «демократической зрелости» Австрии и выдавала себя за поборника её независимости. Замена западными Частями своих военных верховных комиссаров – гражданскими явилась пустой демонстрацией, по существу ничего не изменившей в установленном ими в своих зонах оккупационном режиме.

3. Экономика Австрии продолжала перестраиваться и приспособляться для нужд стран атлантического пакта. Как прямое следствие маршализации, резко изменилась структура промышленности и внешней торговли. В соответствии с требованиями американцев продолжали развиваться отрасли промышленности по добыче сырья и производству полуфабрикатов из металла. Сама Австрия испытывала острый недостаток сырья. Помощь по плану Маршалла шла на расширение предприятий, имеющих военное значение, и на развитие отраслей стратегического сырья на экспорт в маршализованные страны и США.

4. 1950 год явился годом дальнейшего обострения социальных отношений в Австрии и укрепления демократического лагеря. Сбор около миллиона подписей под Стокгольмским Воззванием, значительно укрепил как КПА, так и её влияние на демократические слои населения, и показало, что австрийский народ в своей массе не желает войны.

5. Наличие советской оккупации и активное использование нами четырёхсторонних органов для разоблачения как политики западников, так и австрийского правительства явилось серьёзной поддержкой для демократических сил в их борьбе против реакции и препятствовало последней расширять свою преступную деятельность против демократических элементов и движения за мир.

6. Австрийское правительство и обе коалиционные партии в 1950 году в отношении Советского Союза продолжали вести враждебную политику. Одновременно они оставались ретивыми исполнителями требований США во всех областях политики и хозяйства. Коалиция двух правящих партий в Австрии осталась неизменной и в взаимоотношениях между ними никаких изменений не произошло.

7. В минувшем году советские предприятия в Австрии в целом работали удовлетворительно. Производственные планы и планы накопления прибылей ими перевыполнены. Однако отсутствие капиталовложений на предприятиях УСИА привело к большой изношенности оборудования. Это создаёт опасность потери конкурентоспособности и приводит к сокращению производительности предприятий. Наши мероприятия по расширению сети розничных магазинов создавали некоторые дополнительные прибыли и материально оправдали себя. Однако дальнейший рост этой сети политически нецелесообразен, так как торговля без соблюдения местного законодательства широко используется местными властями для враждебных нападков против УСИА и советских оккупационных властей.

Австрийские власти в целях экономической борьбы против предприятий УСИА продолжали создавать в западных зонах страны предприятия-дублёры, или инвестировали в ранее существовавшие однородные предприятия значи-

reichischen Regierung und inspirierten sie in Wirklichkeit selbst. In den Sitzungen der vierseitigen Organe spielten sie mit dem Ziel der Verstellung ihrer Handlungen „Neutralität“ und „Objektivität“ vor. Unser Hauptgegner dabei blieb das Amerikanische Element. Mit demagogischer Absicht schwätzte es von der „demokratischen Reife“ Österreichs und gab sich als Verfechter von dessen Unabhängigkeit aus. Der Austausch ihrer Militär-Hochkommissare durch zivile durch die westlichen Elemente war eine reine Demonstration, die im Grunde genommen nichts an dem von ihnen in ihren Zonen errichteten Besatzungsregime änderte.

3. Die Wirtschaft Österreichs fuhr fort, sich auf die Bedürfnisse der Länder des Atlantik-Paktes umzustellen und sich anzupassen. Als direkte Folge der Marshallisierung änderte sich scharf die Struktur der Industrie und des Außenhandels. Entsprechend den Forderungen der Amerikaner entwickelten sich weiterhin die Industriezweige zur Rohstoffgewinnung und Produktion von Halbfertigprodukten aus Metall. Österreich selbst erlebte einen starken Rohstoffmangel. Die Marshall-Plan-Hilfe floss in die Ausweitung von Unternehmen, die militärische Bedeutung besitzen, und in die Entwicklung der strategischen Rohstoffzweige für den Export in die marshallisierten Länder und die USA.

4. Das Jahr 1950 war das Jahr der weiteren Verschärfung der sozialen Verhältnisse in Österreich und der Festigung des demokratischen Lagers. Die Sammlung von circa einer Million Unterschriften für den Stockholmer Appell hat sowohl die KPÖ als auch ihren Einfluss auf die demokratischen Schichten der Bevölkerung gefestigt und gezeigt, dass das österreichische Volk in seiner Masse keinen Krieg wünscht.

5. Die Anwesenheit der sowjetischen Besatzung und die aktive Ausnützung der vierseitigen Organe durch uns zur Entlarvung der Politik sowohl der Westmächte als auch der österreichischen Regierung erwies sich als ernsthafte Unterstützung für die demokratischen Kräfte in ihrem Kampf gegen die Reaktion und hinderte letztere daran, ihre verbrecherische Tätigkeit gegen die demokratischen Kräfte und die Friedensbewegung auszuweiten.

6. Die österreichische Regierung und beide Koalitionsparteien setzten 1950 weiterhin ihre feindselige Politik in Bezug auf die Sowjetunion fort. Gleichzeitig blieben sie eifrige Ausführende der Forderungen der USA in allen Bereichen der Politik und Wirtschaft. Die Koalition der zwei Regierungsparteien blieb unverändert und im Verhältnis zwischen ihnen gingen keinerlei Änderungen vor sich.

7. Im vergangenen Jahr arbeiteten die sowjetischen Betriebe insgesamt zufriedenstellend. Die Produktions- und Gewinnpläne wurden durch sie übererfüllt. Aber das Fehlen von Kapitalinvestitionen in die USIA-Betriebe führte zu großer Abnutzung der Ausrüstung. Das lässt die Gefahr des Verlustes von Konkurrenzfähigkeit entstehen und führt zu einer Verringerung der Produktivität der Unternehmen. Unsere Maßnahmen zur Ausweitung des Netzes der Einzelhandelsgeschäfte haben einige zusätzliche Gewinne erzielt und sich materiell gerechtfertigt. Dennoch ist ein weiterer Ausbau dieses Netzes politisch nicht zweckmäßig, da der Handel ohne Einhaltung der örtlichen Gesetzgebung von den lokalen Behörden in breitem Umfang für feindliche Angriffe auf die USIA und die sowjetische Besatzungsmacht benützt wird.

Mit dem Ziel des wirtschaftlichen Kampfes gegen die USIA-Betriebe haben die österreichischen Behörden weiterhin Ersatz-Unternehmen in den Westzonen des Landes geschaffen oder haben bedeutende Kapitalmengen in früher bestehende gleichartige Unternehmen investiert. Die Amerikaner haben durch die österreichischen Sozia-



тельные капиталы. Американцы, через австрийских социалистов и реакционные профсоюзы, неоднократно инспирировали забастовки на наших предприятиях и не прекращали травли против УСИА в своей печати.

#### Наши задачи.

1. Учитывая, что западники не заинтересованы в скорейшем заключении австрийского договора, так как свою задачу они видят в использовании Австрии в качестве плацдарма подготавливаемой войны против Советского Союза и стран народной демократии, а само государство как придаток к антисоветскому военному блоку западных стран, нам следует использовать это обстоятельство для дальнейшего разоблачения политики западных государств.

2. Разоблачать австрийское правительство и обе правящие партии, ревностно осуществляющие политику англо-американского блока и нежелающие выполнять задачи, возложенные на них четырёхсторонними решениями оккупирующих держав по демократизации, денацификации, демилитаризации, восстановлению действительно независимого демократического государства.

3. Оказывать всемерную помощь демократическим организациям, и прежде всего КПА, в их борьбе против реакции, за демократическую и независимую Австрию, в их борьбе за мир, за заключение Пакта Мира между великими державами. Обратит особое внимание на необходимость усиления борьбы КПА против СПА, как главной опасности в рабочем движении, и усиления влияния КПА в Советской зоне и на предприятиях УСИА путём подготовки и проведения замещения ведущих должностей коммунистами и демократами.

4. Вести активную борьбу и разоблачение возрождающегося австрийского неонацизма, возникающего на базе остатков гитлеровского нацизма, австрофашизма и австрийского хеймеризма.

5. Разоблачать на четырёхсторонних органах политику западных Частей, и прежде всего Американской Части, ведущей курс на усиление неофашистских организаций и на срыв решений Союзнических органов по демократизации, демилитаризации и денацификации Австрии.

6. Следует считаться с тем, что и в Австрии могут проявляться англо-американские противоречия по отдельным вопросам. Используя печать и союзнические органы, способствовать углублению этих противоречий.

7. В условиях существующей напряжённой обстановки не давать западникам и австрийской реакции повода для различного рода провокаций и враждебных выпадов против Советской стороны. Наряду с этим внимательно следить за тем, чтобы наши военные власти (войска и коменданты) и хозяйственные организации не допускали ошибок и не оказались бы втянутыми в провокационные махинации реакции.

8. Больше и активнее пропагандировать правду о Советском Союзе, его внешнюю и внутреннюю политику, борьбу за мир. В целях активизации нашей пропаганды открыть филиалы Информационного Центра отдела пропаганды Советской Части СК в рабочих районах города Вены и отдельных крупных городах Советской зоны, как-то: Винер-Нойштадт, Санкт-Пельтен, Кремс. Усилить распространение Советской печати в западных зонах.

listen und die reaktionären Gewerkschaften mehrfach Streiks in unseren Betrieben inspiriert und die Hetzjagd gegen die USIA in ihrer Presse nicht eingestellt.

#### Unsere Aufgaben.

1. Unter Berücksichtigung dessen, dass die Westmächte an einem raschen Abschluss des österreichischen Vertrages nicht interessiert sind, da sie ihre Aufgabe in der Ausnützung Österreichs als Aufmarschgebiet des vorbereiteten Krieges gegen die Sowjetunion und die Länder der Volksdemokratie und das Land selbst als Anhängsel des antisowjetischen Militärblockes der westlichen Länder sehen, müssen wir diesen Umstand für eine weitere Entlarvung der Politik der Westmächte ausnützen.

2. Die österreichische Regierung und beide Regierungsparteien, welche eifrig die Politik des anglo-amerikanischen Blockes ausführen und die ihnen durch die vierseitigen Beschlüsse der Besatzungsmächte zur Demokratisierung, Entnazifizierung, Demilitarisierung und Wiederherstellung eines wahrhaft unabhängigen und demokratischen Staates auferlegten Aufgaben nicht zu erfüllen wünschen, sind zu entlarven.

3. Den demokratischen Organisationen, und vor allem der KPÖ, ist die größtmögliche Hilfe in ihrem Kampf gegen die Reaktion und für ein demokratisches und unabhängiges Österreich und in ihrem Kampf für den Frieden und für den Abschluss eines Friedenspaktes zwischen den Großmächten zu gewähren. Der notwendigen Verstärkung des Kampfes der KPÖ gegen die SPÖ als Hauptgefahr für die Arbeiterbewegung und der Verstärkung des Einflusses der KPÖ in der sowjetischen Zone und in den USIA-Betrieben durch die Vorbereitung und Durchführung der Besetzung der Führungspositionen durch Kommunisten und Demokraten ist besondere Aufmerksamkeit zu widmen.

4. Eine aktive Bekämpfung und Entlarvung des wiedererstehenden österreichischen Neonazismus, der auf der Basis der Überreste des Hitler-Nazismus erwächst, des Austro-Faschismus und des österreichischen Heimwehrismus ist durchzuführen.

5. In den vierseitigen Organen ist die Politik der westlichen Elemente zu entlarven, vor allem des Amerikanischen Elements, das Kurs auf eine Festigung der neofaschistischen Organisationen und auf die Vereitelung der Beschlüsse der alliierten Organe zur Demokratisierung, Demilitarisierung und Entnazifizierung Österreichs nimmt.

6. Man muss berücksichtigen, dass auch in Österreich anglo-amerikanische Gegensätze in einzelnen Fragen auftreten können. Unter Ausnutzung der Presse und der alliierten Organe ist eine Vertiefung dieser Gegensätze zu fördern.

7. Unter den Bedingungen der vorherrschenden angespannten Lage ist den Westmächten und der österreichischen Reaktion kein Vorwand für Provokationen und feindliche Ausfälle verschiedenster Art gegen die sowjetische Seite zu geben. Gleichzeitig ist aufmerksam darauf zu achten, dass unsere Militärbehörden (Truppen und Kommandanten) und die Wirtschaftsorganisationen keine Fehler begehen und sich nicht in die provokatorischen Machinationen der Reaktion verwickeln lassen.

8. Die Wahrheit über die Sowjetunion, ihre Außen- und Innenpolitik, der Kampf für den Frieden sind mehr und aktiver zu propagieren. Mit dem Ziel der Aktivierung unserer Propaganda sind Filialen des Informationszentrums der Propagandaabteilung des Sowjetischen Elements der A[lliierten] K[ommission] in den Arbeiterbezirken der Stadt Wien und in einzelnen großen Städten der sowjetischen Zone zu eröffnen, und zwar in Wiener Neustadt, Sankt Pölten und Krems. Die Verbreitung der sowjetischen Presse in den Westzonen ist zu verstärken.

9. Следить за деятельностью Советских хозяйственных организаций в Австрии и, максимально используя оккупационный режим, оказывать им помощь в деле выполнения ими правительственных планов и закупки необходимой продукции для нужд СССР.

ВЕРХОВНЫЙ КОМИССАР  
ОТ СССР В АВСТРИИ

ГЕНЕРАЛ-ЛЕЙТЕНАНТ В. СВИРИДОВ

ПОЛИТИЧЕСКИЙ  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
СССР В АВСТРИИ  
М. КОПТЕЛОВ<sup>2</sup>

*РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 137. Д. 351. Л. 2, 57–60.*

*Подлинник, машинопись. Подписи – автографы.*

#### № 76

### Постановление Политбюро ЦК ВКП(б) об осужденном за шпионаж против СССР австрийце Мареке 14 августа 1951 г.

Из протокола заседания ПБ от 14 августа 1951 г.  
пункт 116. Вопрос МИД<sup>1</sup>

Разрешить МИД СССР передать австрийскому политическому представителю в СССР письмо осужденного австрийца Марека его жене в Австрию и одновременно устно сообщить политпредставителю о том, что Марек осужден за шпионаж против советских оккупационных войск в Австрии к 25 годам лишения свободы.

Выписки посланы: Маленкову, Молотову, Вышинскому, Игнатьеву.

*РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 162. Д. 46. Л. 59.*

*Подлинник, машинопись.*

<sup>2</sup> Внизу листа отметка: «Отп. 5 экз. 1 – т. Вышинскому, 2 – т. Григорьяну, 3 – т. Грибанову, 4 – т. Кузнецову, 5 – в дело» (Там же. Л. 60). 21 мая 1951 г. за подписью Коптелова и зам. Верховного Комиссара от СССР в Австрии генерал-майора Г. Цинева записка была направлена в ЦК ВКП(б) на имя Григорьяна В.Г. как отчет о работе СЧСК за 1950 год. На сопроводительной записке имеются расписки сотрудников Внешнеполитической комиссии об ознакомлении с текстом документа, помета об изучении и использовании материала для справки по Австрии (Там же. Л. 1).

<sup>1</sup> Решение принято под грифом «особая папка».

9. Auf die Tätigkeit der sowjetischen Wirtschaftsorganisationen in Österreich ist zu achten und ihnen unter maximaler Ausnutzung des Besatzungsregimes Hilfe bei der Erfüllung der Regierungspläne durch sie und beim Einkauf der nötigen Produktion für die Bedürfnisse der UdSSR zu leisten.

DER HOCHKOMMISSAR  
DER UdSSR IN ÖSTERREICH  
GENERALLEUTNANT V. SVIRIDOV

DER POLITISCHE VERTRETER  
DER UdSSR IN ÖSTERREICH  
M. KOPELOV<sup>2</sup>

*RGASPI 17/137/351/2, 57–60.*

*Original, Maschinenschrift. Unterschriften: Autographe. Übersetzung aus dem Russischen.*

#### Nr. 76

### **Beschluss des Politbüros des ZK der VKP(B) über den wegen Spionage gegen die UdSSR verurteilten Österreicher A. Marek 14. August 1951**

Aus dem Protokoll der Sitzung des Politbüros der VKP(B) vom 14. August 1951.  
Punkt 116: Frage des MID.<sup>1</sup>

Dem MID gestatten, dem österreichischen Politischen Vertreter in der UdSSR einen Brief des verurteilten Österreichers Marek an seine Frau in Österreich zu übergeben und gleichzeitig dem Politvertreter mündlich zu erklären, dass Marek für Spionage gegen die sowjetischen Besatzungstruppen in Österreich zu 25 Jahren Freiheitszug verurteilt ist.

Auszüge gesandt an: Malenkow, Molotov, Vyšinskij, Ignat'ev.

*RGASPI 17/162/46/59.*

*Original, Maschinenschrift. Übersetzung aus dem Russischen.*

<sup>2</sup> *Auf dem Blatt unten befindet sich der Vermerk: „5 Ex. abgeschr[rieben]. 1 – Gen. Vyšinskij, 2 – Gen. Grigor'jan, 3 – Gen. Gribanov, 4 – Gen. Kuznecov, 5 – in den Akt“ (Ebenda, Bl. 60). Am 21. Mai 1951 wurde der Bericht mit der Unterschrift von Koptelov und des stv. Hochkommissars der UdSSR in Österreich, Generalmajor G. Cinev, an das ZK der VKP(B), V.G. Grigor'jan, gesandt. Auf einer Begleitnotiz befinden sich Sichtvermerke von Mitarbeitern der Außenpolitischen Kommission über die Kenntnisnahme des Textes und ein Sichtvermerk über das Studium und die Verwendung des Materials für einen Bericht über Österreich (Ebenda, Bl. 1).*

<sup>1</sup> *Der Beschluss wurde in die „Sondermappe“ aufgenommen.*

## № 77

**Докладная записка Внешнеполитической комиссии ЦК ВКП (б)  
и Главного политического управления Советской Армии  
«О работе Советской Части Союзнической Комиссии по Австрии и  
мероприятиях по усилению советского влияния в Австрии»  
17 октября 1951 г.**

## I.

Решением Советского Правительства на Советскую Часть Союзнической Комиссии по Австрии возложены следующие задачи: обеспечение управления Советской зоной оккупации Австрии и осуществление контроля за деятельностью австрийских властей; содействие восстановлению независимой демократической Австрии; проведение демилитаризации Австрии и искоренение последствий фашистского режима.

Советская Часть Союзнической Комиссии по Австрии за истекшие шесть лет проделала большую работу по выполнению возложенных на неё правительством задач.

В Советской зоне оккупации Австрии полностью завершена демилитаризация. Распущены военные союзы и различные фашистские организации. Завершена репатриация советских граждан. Закончена отправка в Советский Союз вывезенного гитлеровцами в Австрию советского имущества.

Проведена большая работа по выявлению и пуску в эксплуатацию перешедших в собственность Советского Союза немецких предприятий нефтяных промыслов.

В результате хозяйственной деятельности этих предприятий за период с 1946 по 1950 год выпущено продукции на сумму 4.609 млн. шиллингов. Кроме того, Советское нефтяное управление в Австрии за этот период отправило в СССР и реализовало на австрийском рынке свыше 5,5 млн. тонн нефти и нефтепродуктов.

Значительная работа проделана также по восстановлению парализованной войной экономики зоны. Некоторые отрасли промышленности Советской зоны являются монопольными или выпускают преобладающее количество продукции.

В Советской зоне, включая Вену, сосредоточено 50% населения Австрии и 50% промышленных рабочих. На советских предприятиях занято около 60 тысяч рабочих и служащих.

Советская зона дает 66% сбора продовольственного зерна, 61% картофеля, 81% сахарной свеклы и 50% мяса. Однако, потребности населения зоны в хлебе покрываются лишь на 75%, в мясе — на 33%, в жирах — на 25%, по молоку, сахару и картофелю полностью.

## II.

Советский Союз располагает в Австрии правом контроля за деятельностью австрийского правительства и местных властей и важными политическими и экономическими рычагами, позволяющими серьезно укреплять советское влияние не только в Советской зоне оккупации, но и во всей Австрии и оказать активную поддержку австрийским демократическим силам.

## Nr. 77

**Bericht der Außenpolitischen Kommission des ZK der VKP(B) und der Politischen Hauptverwaltung der Sowjetischen Armee „Über die Arbeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission für Österreich und Maßnahmen zur Stärkung des sowjetischen Einflusses in Österreich“**

17. Oktober 1951

## I.

Durch den Beschluss der sowjetischen Regierung wurden dem Sowjetischen Teil der Alliierten Kommission für Österreich folgende Aufgaben auferlegt: Sicherung der Verwaltung der sowjetischen Besatzungszone Österreichs und Realisierung der Kontrolle über die Tätigkeit österreichischer Behörden; Unterstützung bei der Wiedererrichtung eines unabhängigen demokratischen Österreichs; Durchführung der Entmilitarisierung Österreichs und Ausmerzung der Folgen des faschistischen Regimes.

Der Sowjetische Teil der Alliierten Kommission für Österreich hat in den vergangenen sechs Jahren große Arbeit zur Erfüllung der ihm von der Regierung auferlegten Aufgaben geleistet.

In der sowjetischen Besatzungszone Österreichs ist die Entmilitarisierung vollständig abgeschlossen. Militärverbände und verschiedene faschistische Organisationen sind aufgelöst. Abgeschlossen ist die Repatriierung sowjetischer Bürger. Beendet ist der Abtransport von sowjetischem Eigentum in die Sowjetunion, das von den Hitleristen nach Österreich gebracht wurde.

Große Arbeit wurde zur Auffindung und Inbetriebnahme von deutschen Unternehmen und Erdölfeldern, die in das Eigentum der Sowjetunion übergegangen sind, geleistet.

Als Ergebnis der wirtschaftlichen Tätigkeit dieser Unternehmen wurden in der Zeitspanne von 1946 bis 1950 Produkte in einer Summe von 4.609 Mio. Schilling erzeugt. Außerdem exportierte die Sowjetische Erdölverwaltung in Österreich in dieser Zeitspanne mehr als 5,5 Mio. Tonnen Erdöl und Erdölprodukte in die UdSSR bzw. setzte sie auf dem österreichischen Markt um.

Bedeutende Arbeit wurde auch zur Wiederherstellung der durch den Krieg gelähmten Wirtschaft der Zone geleistet. Einige Industriezweige der sowjetischen Zone besitzen ein Monopol oder erzeugen eine dominierende Menge an Produkten.

In der sowjetischen Zone inklusive Wiens sind 50% der Bevölkerung Österreichs und 50% der Industriearbeiter konzentriert. In den sowjetischen Unternehmen sind ca. 60 tausend Arbeiter und Angestellte beschäftigt.

Die sowjetische Zone liefert 66% des Ertrages an Getreide, 61% an Kartoffeln, 81% an Zuckerrüben und 50% an Fleisch. Allerdings wird der Bedarf der Zonenbevölkerung an Brot nur zu 75% gedeckt, an Fleisch zu 33%, an Fetten zu 25%, an Milch, Zucker und Kartoffeln vollständig.

## II.

Die Sowjetunion besitzt in Österreich ein Kontrollrecht über die Tätigkeit der österreichischen Regierung und Lokalbehörden sowie über wichtige politische und wirtschaftliche Hebel, welche erlauben, ernsthaft den sowjetischen Einfluss nicht nur in der sowjetischen Besatzungszone, sondern auch in ganz Österreich zu stärken und den österreichischen demokratischen Kräften aktive Unterstützung zu gewähren.

Ознакомление с работой Советской Части Союзнической Комиссии по Австрии показало, что она не смогла в полной мере использовать эти мощные рычаги для укрепления советского влияния в Австрии, в результате чего ряд важнейших задач, возложенных на неё правительством, оказался невыполненным.

1. Советская Часть Союзнической Комиссии по Австрии, сосредоточив главное внимание на работе в четырехсторонних органах, слабо занималась Советской зоной оккупации Австрии. Она не организовала действенного контроля за деятельностью австрийского правительства и местных властей зоны. Не уделила должного внимания завоеванию демократами государственного аппарата, вследствие чего все государственные административные органы зоны оказались в руках враждебных элементов. Сейчас в Австрии резко активизировалась деятельность реакции и идет усиленная подготовка Австрии к войне. Ведётся строительство стратегических дорог и военных объектов. По сравнению с 1938 годом Австрия имеет в два раза больший жандармско-полицейский корпус, 174 тысячи пожарников, которые регулярно обучаются военному делу. Возрождаются организации фашистского типа.

Одна из важнейших задач – демократизация Австрии и, в первую очередь, демократизация Советской зоны оккупации Австрии оказалась невыполненной.

На выборах в парламент и в общинные советы зоны коммунисты получили всего 5% голосов. Руководство профсоюзами также целиком находится в руках правых социалистов и народников.

2. Созданные в Австрии демократические организации количественно малочисленны и организационно слабы. Руководство некоторыми организациями находится в руках сомнительных элементов, главным образом, «политических эмигрантов» из США, Англии, Франции, Израиля и других государств.

Находящиеся под влиянием компартии демократические организации, как и сама компартия, всё еще имеют небольшое влияние на рабочий класс, крестьянство и интеллигенцию. Даже на советских предприятиях влияние компартии и руководимых ею демократических организаций незначительно и решающие позиции (административные и профсоюзные) находятся в руках социалистов и народников.

3. Недооценка руководством Советской Части Союзнической Комиссии значения демократизации Австрии и, в первую очередь, Советской зоны привела к тому, что за последние четыре года демократические элементы оказались по существу вытесненными из государственных и общественных учреждений Советской зоны и реакция продолжает дальнейшее наступление.

Всякая, даже незначительная, поддержка Советской Частью Союзнической Комиссии по Австрии демократических представителей или требование призвать к порядку неофашистские и другие реакционные организации встречают активное сопротивление со стороны австрийского правительства и местных властей и сопровождается грубой антисоветской кампанией в печати, по радио, в парламенте и в Союзническом Совете. Советские контрольные власти занимают оборонительную линию против реакционных действий австрийских властей и часто не доводят до конца дело оказания помощи демократическим элементам.

4. Невыполнение задач по демократизации Советской зоны оккупации Авст-

Die Bekanntmachung mit der Tätigkeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission für Österreich zeigte, dass er diese mächtigen Hebel für die Stärkung des sowjetischen Einflusses in Österreich nicht in vollem Maße nutzen konnte, wodurch sich eine Reihe von Aufgaben, die ihm von der Regierung auferlegt worden waren, als unerfüllt erwies.

1. Der Sowjetische Teil der Alliierten Kommission für Österreich beschäftigte sich, da er das Hauptaugenmerk auf die Arbeit in den vierseitigen Organen legte, kaum mit der sowjetischen Besatzungszone Österreichs. Er organisierte keine wirksame Kontrolle über die Tätigkeit der österreichischen Regierung und Lokalbehörden der Zone. Er widmete der Eroberung des Staatsapparates durch Demokraten nicht die nötige Aufmerksamkeit, infolge dessen sich alle staatlichen Verwaltungsorgane der Zone in den Händen feindlicher Elemente befanden. Jetzt hat sich in Österreich die Tätigkeit der Reaktion stark aktiviert, und es läuft eine verstärkte Vorbereitung Österreichs auf einen Krieg. Es wird der Bau von strategischen Straßen und Militärobjekten durchgeführt. Im Vergleich zu 1938 besitzt Österreich einen zweimal größeren Gendarmerie-Polizei-Körper, 174 tausend Feuerwehrmänner, die regelmäßig im Militärhandwerk ausgebildet werden. Es werden Organisationen faschistischer Art wiederbelebt.

Eine der wichtigsten Aufgaben, die Demokratisierung Österreichs, und in erster Linie die Demokratisierung der sowjetischen Besatzungszone Österreichs, erweist sich als unerfüllt.

Bei den Wahlen in das Parlament und in die Gemeinderäte der Zone erhielten die Kommunisten insgesamt 5% der Stimmen. Auch die Führung der Gewerkschaften befindet sich zur Gänze in den Händen der rechten Sozialisten und Volksparteiler.

2. Die in Österreich gegründeten demokratischen Organisationen sind zahlenmäßig klein und organisatorisch schwach. Die Führung einiger Organisationen befindet sich in den Händen zweifelhafter Elemente, hauptsächlich in den Händen „politischer Emigranten“ aus den USA, England, Frankreich, Israel und anderen Staaten.

Die sich unter dem Einfluss der KP befindenden demokratischen Organisationen wie auch die KP selbst besitzen immer noch keinen großen Einfluss auf die Arbeiterklasse, die Bauernschaft und die Intelligenz. Sogar in den sowjetischen Unternehmen ist der Einfluss der KP und der von ihr geleiteten demokratischen Organisationen unbedeutend, und die entscheidenden Positionen (administrative und gewerkschaftliche) befinden sich in den Händen von Sozialisten und Volksparteilern.

3. Die Unterschätzung der Bedeutung der Demokratisierung Österreichs und in erster Linie der sowjetischen Zone durch die Führung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission führte dazu, dass die demokratischen Elemente in den letzten vier Jahren im Wesentlichen aus staatlichen und gesellschaftlichen Institutionen der sowjetischen Zone hinausgedrängt wurden, und die Reaktion ihren weiteren Vormarsch fortsetzt.

Jegliche, auch unbedeutende Unterstützung der demokratischen Vertreter durch den Sowjetischen Teil der Alliierten Kommission für Österreich oder die Forderung, neofaschistische und andere reaktionäre Organisationen zur Ordnung zu rufen, trifft auf aktiven Widerstand seitens der österreichischen Regierung und der Lokalbehörden und wird von einer groben antisowjetischen Kampagne in der Presse, im Radio, im Parlament und im Alliierten Rat begleitet. Die sowjetischen Kontrollbehörden verfolgen eine defensive Linie gegen reaktionäre Aktionen der österreichischen Behörden und führen oft die Hilfeleistung für die demokratischen Elemente nicht zu Ende.



рии объясняется не только сложностью внутривнутриполитической обстановки в Австрии, но также и тем, что Советская Часть Союзнической Комиссии пыталась решать эти задачи без опоры на передовые силы австрийского народа и, в первую очередь, рабочего класса.

Вместо того, чтобы постоянно заботиться о росте и укреплении демократических организаций, в умелой и осторожной форме оказывать им помощь и поддержку, со стороны советских работников нередко имели место случаи бестактного и грубого вмешательства в их работу.

Недооценка роли и значения демократических организаций в деле усиления нашего влияния, стремление сделать всё своими руками приводило к тому, что советские работники часто выполняли за австрийские демократические организации не только общественно-политические задачи, которые нужно было бы решать силами самих австрийцев, но даже проводили технические работы по оформлению витрин и помещений в желаемом для них, а не для австрийцев духе.

### III.

В целях обеспечения контроля за деятельностью австрийских властей Советская зона оккупации Австрии разделена на три области – Бургенланд, Нижняя Австрия и Мюльфиртель (район Верхней Австрии).

В каждой области имеются уполномоченные Верховного Комиссара с переводчиком и инспектором. В Бургенланде и Нижней Австрии имеются областные комендатуры. Кроме того, имеется 28 комендатур в районах и крупных городах. В составе всех комендатур имеются специальные инструктора по работе среди местного населения из числа молодых советских офицеров, а также помощники инструкторов из австрийцев.

Ознакомление на месте с работой уполномоченных Верховного Комиссара в областях и ряда комендатур показало, что они не знают своих задач и по своей квалификации и материальным возможностям не в состоянии обеспечить ни действенного контроля за деятельностью местных властей, ни проведение серьёзной политической работы среди австрийского населения. Руководство же СЧСК их работу не направляет в соответствии со стоящими перед ними задачами.

При существующих условиях весь аппарат комендатур и уполномоченных в областях в значительной мере работает вхолостую или выполняет отдельные поручения, связанные с какими-нибудь чрезвычайными происшествиями в зоне, или составляет малоценные справки.

Здания и оборудование многих комендатур, также как и советских застав на демаркационной линии находятся в неудовлетворительном состоянии. Коменданты не обращают внимания на свой внешний вид. Всё это принижает авторитет и влияние наших военных властей в Австрии и, в первую очередь, тех, которые осуществляют контроль за деятельностью местных властей и ведут политическую работу среди австрийского населения.

Основной аппарат Советской Части Союзнической Комиссии по Австрии используется, главным образом, для работы в четырехсторонних органах, а работой в зоне почти не занимается. Руководство Комиссии (верховный комиссар, его заместитель и политический советник) недооценивали работу в зоне и не

4. Die Nichterfüllung der Aufgaben zur Demokratisierung der sowjetischen Besatzungszone Österreichs erklärt sich nicht nur durch die Schwierigkeit der innenpolitischen Situation in Österreich, sondern auch dadurch, dass der Sowjetische Teil der Alliierten Kommission versucht hat, diese Aufgaben ohne der Stütze fortschrittlicher Kräfte des österreichischen Volkes und in erster Linie der Arbeiterklasse zu lösen.

Statt sich ständig um das Wachstum und die Stärkung demokratischer Organisationen zu kümmern und ihnen in geschickter und vorsichtiger Form Hilfe und Unterstützung zu erweisen, fanden seitens sowjetischer Mitarbeiter nicht selten Fälle von taktloser und grober Einmischung in ihre Arbeit statt.

Die Unterschätzung der Rolle und der Bedeutung der demokratischen Organisationen für die Stärkung unseres Einflusses und die Bestrebung, alles mit eigenen Händen zu machen, führten dazu, dass sowjetische Mitarbeiter oft für österreichische demokratische Organisationen nicht nur gesellschaftlich-politische Aufgaben erfüllten, die man mit den Kräften der Österreicher lösen hätte müssen, sondern sogar technische Arbeiten zur Gestaltung von Vitrinen und Räumen im für sie gewünschten Geist, aber nicht in jenem der Österreicher, durchführten.

### III.

Mit dem Ziel der Sicherstellung der Kontrolle über die Tätigkeit der österreichischen Behörden ist die sowjetische Besatzungszone Österreichs in drei Gebiete geteilt: Burgenland, Niederösterreich und Mühlviertel (ein Bezirk Oberösterreichs).

In jedem Gebiet gibt es Bevollmächtigte des Hochkommissars mit einem Übersetzer und einem Instruktor. Im Burgenland und in Niederösterreich gibt es Landeskommandanturen. Außerdem gibt es 28 Kommandanturen in den Bezirken und größeren Städten. Im Personalstand aller Kommandanturen gibt es junge sowjetische Offiziere als spezielle Instruktoren für die Arbeit unter der lokalen Bevölkerung und auch österreichische Gehilfen der Instruktoren.

Die Bekanntmachung vor Ort mit der Arbeit der Bevollmächtigten des Hochkommissars in den Gebieten und einer Reihe von Kommandanturen zeigte, dass sie ihre Aufgaben nicht kennen und aufgrund ihrer Qualifikation und der materiellen Möglichkeiten nicht in der Lage sind, eine wirksame Kontrolle über die Tätigkeit der lokalen Behörden oder die Durchführung einer ernsthaften politischen Arbeit in der österreichischen Bevölkerung zu gewährleisten. Die Führung der SČSK lenkt ihre Arbeit nicht entsprechend der vor ihr stehenden Aufgaben. Unter den bestehenden Bedingungen arbeitet der ganze Apparat der Kommandanturen und Bevollmächtigten in den Gebieten im Leerlauf oder erfüllt einzelne Anweisungen, die mit irgendwelchen außerordentlichen Vorgängen in der Zone verbunden sind, oder erstellt wertlose Berichte.

Die Gebäude und das Inventar vieler Kommandanturen befinden sich ebenso wie die sowjetische Sicherheitswache an der Demarkationslinie in einem unbefriedigenden Zustand. Die Kommandanten achten nicht auf ihre äußere Erscheinung. All dies senkt die Autorität und den Einfluss unserer Militärbehörden in Österreich und in erster Linie jener, die die Kontrolle über die Tätigkeit lokaler Behörden ausüben und politische Arbeit unter der Bevölkerung durchführen.

Der Hauptapparat des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission für Österreich wird hauptsächlich für die Arbeit in den vierseitigen Organen genutzt, beschäftigt sich aber fast nicht mit der Arbeit in der Zone. Die Führung der Kommission (der Hochkommissar, sein Stellvertreter und der Politische Berater) hat die Arbeit in der Zone

использовали всех возможностей, предоставленных Контрольным соглашением и другими четырехсторонними решениями.

#### IV.

Руководство Советской Части Союзнической Комиссии по Австрии вплотную не занимается вопросами пропаганды среди австрийского населения и не осуществляет централизованного руководства всеми видами пропаганды и агитации.

Советскую пропаганду в Австрии осуществляют отдел информации Советской Части Союзнической Комиссии, газета «Остеррейхише Цейтунг», радиоредакция «Русский час», отделения «Совэкспортфильм» и «Международная книга», а также представительство ВОКС'а. На советских предприятиях имеются штатные культреференты, а в комендатурах — инструктора.

Отдел пропаганды Советской Части Союзнической Комиссии имеет у себя на службе свыше 300 работников из австрийцев и через них ведет политическую работу среди австрийского населения. В значительной своей части эту работу следовало бы проводить компартии Австрии, а эти работники должны быть использованы по оказанию помощи компартии, «Союзу австрийской молодежи», Австрийско-Советскому обществу и другим демократическим организациям. Это укрепляло бы авторитет демократических организаций и повышало бы их ответственность за демократизацию Австрии.

Редакция газеты «Остеррейхише Цейтунг» работает неудовлетворительно. Тираж газеты 40 тыс. экземпляров. Распространяется около 30 тыс. экземпляров.

В редакции наблюдаются тенденции приспособить газету ко вкусам мелкобуржуазного читателя, боязнь помещать острые политические статьи. Внутриавстрийские вопросы на страницах газеты почти не затрагиваются и плохо, несвоевременно и недоходчиво освещается мирная политика Советского Союза.

В газете мало публикуется материалов, направленных на разоблачение политики западных держав и австрийского правительства, не разоблачаются реакционные теории австрийских социалистов.

Радиоредакция «Русский час» радиостанции «РАВАГ» фактически работает вне контроля Советской Части Союзнической Комиссии, руководящий и редакционный состав «Русского часа» состоит почти на 100% из лиц неавстрийской национальности, прибывших из США и Англии и вступивших в ряды компартии Австрии в последние годы.

Отделение «Совэкспортфильма» не добилось широкой популярности и массового посещения советских кинокартин. Советские кинокартины в Австрии демонстрируются при полупустых залах. Даже лучшие кинокартины собирают не более 50% зрителей.

Распространение советской литературы и периодических изданий среди австрийского населения через «Межкнигу» проводится крайне неудовлетворительно. На складе «Межкнига» образовались залежи непроданной литературы до 5 тыс. названий на сумму 1.700 тыс. шиллингов.

Руководство Советской Части Союзнической Комиссии по Австрии не изучает положение в демократических организациях. Плохо знает руководящие

unterschätzt und nicht alle Möglichkeiten genützt, die durch das Kontrollabkommen und andere vierseitige Beschlüsse geschaffen wurden.

#### IV.

Die Führung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission für Österreich beschäftigt sich nicht richtig mit den Fragen der Propaganda unter der österreichischen Bevölkerung und führt keine zentralisierte Führung aller Arten der Propaganda und Agitation durch.

Sowjetische Propaganda in Österreich führen die Informationsabteilung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission, die „Österreichische Zeitung“, die Radioredaktion „Russische Stunde“, die Filialen der „Sowexportfilm“ und des „Internationalen Buchs“ und die Vertretung der VOKS durch. In den sowjetischen Unternehmen gibt es hauptberufliche Kulturreferenten und in den Kommandanturen Instruktoren.

Die Propagandaabteilung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission hat mehr als 300 österreichische Mitarbeiter im Dienst und führt durch sie die politische Arbeit in der österreichischen Bevölkerung durch. Zu einem bedeutenden Teil müsste diese Arbeit von der KP Österreichs durchgeführt werden, und diese Mitarbeiter sollten zur Hilfeleistung an die KP, die „Union der österreichischen Jugend“, die Österreichisch-Sowjetische Gesellschaft und andere demokratische Organisationen verwendet werden. Das würde die Autorität der demokratischen Organisationen stärken und ihre Verantwortlichkeit für eine Demokratisierung Österreichs erhöhen.

Die Redaktion der „Österreichischen Zeitung“ arbeitet unzufriedenstellend. Die Auflage der Zeitung beträgt 40 tausend Exemplare. Vertrieben werden etwa 30 tsd. Exemplare.

In der Redaktion ist die Tendenz zu beobachten, die Zeitung dem Geschmack des kleinbürgerlichen Lesers anzupassen, die Furcht, scharfe politische Artikel zu publizieren. Innenpolitische Fragen werden in der Zeitung fast nicht berührt, und die Friedenspolitik der Sowjetunion schlecht, verspätet und unverständlich behandelt.

In der Zeitung werden nur wenige auf die Aufdeckung der Politik der Westmächte und der österreichischen Regierung gerichtete Materialien veröffentlicht, und die reaktionären Theorien der österreichischen Sozialisten werden nicht aufgedeckt.

Die Redaktion der „Russischen Stunde“ des Radiosenders „Ravag“ arbeitet faktisch ohne Kontrolle des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission, und das leitende und redaktionelle Personal der „Russischen Stunde“ besteht fast zu 100% aus Personen nichtösterreichischer Nationalität, aus Ankömmlingen aus den USA und England, die in den letzten Jahren der KP Österreichs beigetreten sind.

Die Filiale der „Sowexportfilm“ erreichte keine breite Popularität und keinen Massenbesuch der sowjetischen Kinofilme. Sowjetische Kinofilme werden in Österreich vor halbblernen Sälen gezeigt. Sogar die besten Kinofilme ziehen nicht mehr als 50% an Zuschauern an.

Der Vertrieb sowjetischer Literatur und Periodika in der österreichischen Bevölkerung über das „Internationale Buch“ wird äußerst unzufriedenstellend durchgeführt. Im Lager des „Internationalen Buchs“ bildeten sich Stapel unverkaufter Literatur von bis zu 5 tsd. Titeln im Wert von 1.700 tsd. Schilling.

Die Führung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission für Österreich studiert die Lage in den demokratischen Organisationen nicht. Sie kennt die leitenden

кадры демократических организаций и не принимает мер к устранению реакционных элементов из этих организаций.

## V.

Советская Часть Союзнической Комиссии по Австрии не смогла также в полной мере использовать для укрепления советского влияния имеющиеся экономические возможности.

1. В ожидании скорой передачи советских предприятий австрийскому правительству, как это предусматривалось проектом договора, в течение длительного времени не уделялось должного внимания вопросам правильной организации хозяйственной деятельности предприятий и заботе о материально-бытовом положении рабочих и служащих. Ассигнования на приобретение и ремонт капитального оборудования, на мероприятия по технике безопасности, на улучшение культурно-бытовых и жилищных условий рабочих и служащих – сокращались.

Такое положение привело к значительному износу оборудования, ухудшению производственных и санитарно-гигиенических условий труда рабочих. На ряде предприятий раздевалки, души, уборные, вентиляционная система, оградительные сооружения вышли из строя. Снизились заработки, материальное положение рабочих заметно ухудшилось. Это было использовано правыми социалистами для агитации против демократических организаций и Советского Союза.

2. В своей практической деятельности советские предприятия в Австрии испытывают ряд трудностей. Они не имеют в Австрии единого координирующего органа и перспективного плана развития. Большие затруднения имеются с получением сырья и цветных металлов.

Коммерческая деятельность советских предприятий в Австрии является одним из слабых мест. Импортные и экспортные операции с третьими странами совершаются самостоятельно как самими предприятиями и отделениями акционерных обществ, так и Центральной коммерческой конторой. По этой причине, а также из-за слабого знания австрийского рынка наблюдается нездоровая конкуренция между самими советскими организациями. Руководители советских предприятий в Австрии не проявляли заботы об укреплении административно-технического аппарата предприятий проверенными людьми из числа демократически настроенных австрийцев.

Со стороны некоторых советских предприятий в Австрии имели место случаи неразборчивой торговли на австрийском рынке и даже поставки товаров в Югославию, Испанию, Турцию, Грецию, Западную Германию. Большие поставки важных товаров производились фирмам Западной Австрии без каких-либо встречных требований к ним поставить сырьё или другие дефицитные материалы.

## VI.

В ходе ознакомления с работой Советской Части Союзнической Комиссии выяснилось, что взаимоотношения между руководством Комиссии и руководством ЦК компартии Австрии являются не совсем нормальными. В этом безусловно повинны в первую очередь наши работники (т. Свиридов и т. Коптелов), которые не вникали глубоко в основные политические вопросы работы компар-

Kader der demokratischen Organisationen schlecht und unternimmt keine Maßnahmen zur Entfernung reaktionärer Elemente aus diesen Organisationen.

## V.

Der Sowjetische Teil der Alliierten Kommission für Österreich konnte auch nicht in vollem Maße die vorhandenen wirtschaftlichen Möglichkeiten für die Stärkung des sowjetischen Einflusses nutzen.

1. In Erwartung einer baldigen Übergabe sowjetischer Unternehmen an die österreichische Regierung, wie dies im Vertragsentwurf vorgesehen war, wurde im Laufe langer Zeit nicht die nötige Aufmerksamkeit der Frage der richtigen Organisation der wirtschaftlichen Tätigkeit der Unternehmen und der Sorge über die materielle Lebenslage von Arbeitern und Angestellten entgegen gebracht. [Finanzielle] Zuweisungen für Anschaffung und Reparatur der Grundausstattung, für sicherheitstechnische Maßnahmen und für die Verbesserung kultureller, Lebens- und Wohnbedingungen von Arbeitern und Angestellten wurden gekürzt.

Eine solche Situation führte zu bedeutender Abnützung der Ausstattung und zur Verschlechterung von Produktions- und sanitärhygienischen Arbeitsbedingungen der Arbeiter. In einer Reihe von Unternehmen fielen Garderoben, Duschen, Toiletten, das Ventilationssystem und Schutzanlagen aus. Die Einkommen verringerten sich und die materielle Lage der Arbeiter verschlechterte sich merkbar. Dies wurde von den rechten Sozialisten zur Agitation gegen die demokratischen Organisationen und die Sowjetunion genutzt.

2. In ihrer praktischen Tätigkeit erfuhren sowjetische Unternehmen in Österreich eine Reihe von Schwierigkeiten. Sie haben in Österreich kein einheitliches koordinierendes Organ und keinen Entwicklungsplan auf langfristige Perspektive. Größere Schwierigkeiten gibt es mit dem Erhalt von Rohstoffen und Buntmetallen.

Die kommerzielle Tätigkeit der sowjetischen Unternehmen in Österreich ist einer der Schwachpunkte. Import- und Exportoperationen mit Drittländern werden sowohl von Unternehmen und Filialen der Aktiengesellschaften als auch vom Zentralen Handelskontor selbstständig durchgeführt. Aus diesem Grund und auch wegen der schwachen Kenntnis des österreichischen Marktes ist eine ungesunde Konkurrenz zwischen den sowjetischen Organisationen selbst zu beobachten. Die Leiter der sowjetischen Unternehmen in Österreich sorgten sich nicht um eine Stärkung des administrativ-technischen Apparats der Unternehmen durch vertrauenswürdige Menschen aus den demokratisch gesinnten Österreichern.

Seitens einiger sowjetischer Unternehmen in Österreich gab es Fälle skrupellosen Handels auf dem österreichischen Markt und sogar Warenlieferungen nach Jugoslawien, Spanien, in die Türkei, nach Griechenland und Westdeutschland. Große Lieferungen wichtiger Waren werden für Firmen Westösterreichs ausgeführt, ohne irgendwelche Gegenforderungen an sie, Rohstoffe oder andere Mangelmateriale zu liefern.

## VI.

Im Zuge der Bekanntmachung mit der Arbeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission stellte sich heraus, dass die wechselseitigen Beziehungen zwischen der Führung der Kommission und der Führung des ZK der KP Österreichs nicht gänzlich normal sind. Daran sind zweifellos in erster Linie unsere Mitarbeiter schuld (Gen. Sviridov und Gen. Koptelov), die sich nicht eingehender mit grundlegenden politischen Fragen der Tätigkeit der KP befassten, ihr nicht halfen, vorhandene Mängel in dieser Angelegenheit zu beheben, und nicht einmal das politische Antlitz der wichtigsten füh-

тии, не помогали ей исправлять имеющиеся недостатки в этом деле и не знали политического лица даже основных руководящих работников партии (ЦК, аппарат ЦК, руководителей областных организаций и руководителей важнейших демократических организаций).

Вместе с тем и наши друзья не хотят устанавливать хороших отношений с Советской Частью Союзнической Комиссии. Они обращаются в Комиссию только с разного рода хозяйственными просьбами и жалобами на действия тех или иных советских работников. Для обсуждения больших политических вопросов они в Комиссию не обращаются. Советы и пожелания, получаемые от руководства Комиссии, австрийскими товарищами, по заявлению т. Свиридова и т. Коптелова, воспринимаются формально и часто не выполняются.

Тов. Свиридов и другие работники СЧСК также заявляют, что руководители ЦК КПА (т. Коплениг, т. Фюрнберг) не желают информировать советских представителей о действительном положении в партии. Такое же положение имеет место и в некоторых районах и областях.

Председатель областной партийной организации провинции Бургенланд сказал советскому коменданту, что он не может информировать и давать какие-либо сведения о положении в областной парторганизации, так как у него на этот счет есть запрещение от ЦК КПА.

На австрийском конгрессе сторонников мира в прошлом году представители компартии Австрии Фишер и Глаубауф требовали от советских делегатов предварительного представления текстов их речей и упрасивали «помягче» отвечать на антисоветские выступления некоторых участников конгресса.

При подготовке месячника австро-советской дружбы в сентябре 1951 г. секретарь Общества Грюнберг, ссылаясь на указания ЦК компартии Австрии, не вывесил в зале лозунги с цитатами из высказываний товарища Сталина, призывающие к борьбе за мир и дружбу между народами и исключил их из выставки, посвященной СССР.

У отдельных австрийских товарищей имеется и неправильное понимание некоторых вопросов. Например: т. Фюрнберг считает, что по своему характеру советские и капиталистические предприятия в Австрии разницы не имеют. Что касается поведения некоторых директоров советских предприятий, то оно, по его мнению, мало чем отличается от поведения австрийских частных предпринимателей. Советские директора также интересуются только выколачиванием шиллингов.

Фюрнберг считает, что коммунисты правильно поступали, когда поддерживали устроенные правыми социалистами забастовки на некоторых советских предприятиях.

В беседе с т. Кабиным (работником Внешнеполитической Комиссии ЦК ВКП(б)) т. Фюрнберг выражал недовольство размером финансовой помощи, оказываемой ЦК ВКП(б) австрийской компартии, по сравнению с теми доходами, которые получает Советский Союз в Австрии.

Следует также сказать, что слабое влияние австрийской компартии на предприятиях, в деревне и среди интеллигенции объясняется и тем, что руководящие работники ЦК компартии Австрии свою работу ведут главным образом в Вене, мало ездят по стране. Они не выступают среди рабочих крупных заводов, не

renden Mitarbeiter der Partei kannten (das ZK, den Apparat des ZK, die Führer von Landesorganisationen und die Führer der wichtigsten demokratischen Organisationen).

Zudem wollen auch unsere Freunde keine guten Beziehungen mit dem Sowjetischen Teil der Alliierten Kommission herstellen. Sie wenden sich an die Kommission nur mit wirtschaftlichen Bitten und Beschwerden unterschiedlicher Art über die Handlung dieser oder jener Sowjetmitarbeiter. Zur Diskussion großer politischer Fragen wenden sie sich nicht an die Kommission. Ratschläge und Wünsche, die sie von der Führung der Kommission erhalten, werden von den österreichischen Genossen nach Aussage von Gen. Sviridov und Gen. Koptelov formal entgegengenommen und oft nicht ausgeführt.

Gen. Sviridov und andere Mitarbeiter der SČSK erklären auch, dass die Führer des ZK der KPÖ (Gen. Kopenig, Gen. Fürnberg) sowjetische Vertreter über die tatsächliche Lage in der Partei nicht zu informieren wünschen. Eine solche Einstellung gibt es auch in einigen Bezirken und Ländern.

Der Vorsitzende der Landesparteiorganisation der Provinz Burgenland sagte einem sowjetischen Kommandanten, dass er nicht Auskunft und irgendwelche Zeugnisse über den Zustand in der Landesparteiorganisation geben kann, da es diesbezüglich ein Verbot seitens des ZK der KPÖ gibt.

Beim österreichischen Kongress der Anhänger des Friedens im letzten Jahr forderten die Vertreter des ZK der KP Österreichs, Fischer und Glaubauf, von sowjetischen Delegierten die vorherige Vorlage der Texte ihrer Reden und baten, „etwas weicher“ auf antisowjetische Auftritte einiger Teilnehmer des Kongresses zu antworten.

Bei der Vorbereitung des österreichisch-sowjetischen Freundschaftsmonats im September 1951 hängte der Sekretär der Gesellschaft, Grünberg, unter Berufung auf eine Weisung des ZK der KP Österreichs im Saal nicht die Losungen mit Zitaten von Aussagen des Genossen Stalin auf, die zum Kampf für den Frieden und die Freundschaft zwischen den Völkern aufrufen, und strich diese aus der der UdSSR gewidmeten Ausstellung.

Einzelne österreichische Genossen haben kein richtiges Verständnis von einigen Fragen. Zum Beispiel: Gen. Fürnberg meint, dass sowjetische und kapitalistische Unternehmen in Österreich gemäß ihrem Charakter keinen Unterschied aufweisen. Was das Verhalten einiger Direktoren sowjetischer Unternehmen betrifft, so unterscheidet sich dieses seiner Meinung nach nur wenig vom Verhalten österreichischer Privatunternehmer. Die sowjetischen Direktoren interessieren sich genauso nur für das Herauspressen von Schillingen.

Fürnberg meint, dass die Kommunisten richtig vorgegangen sind, als sie die von den rechten Sozialisten begonnenen Streiks in einigen sowjetischen Unternehmen unterstützt haben.

Im Gespräch mit Gen. Kabin (Mitarbeiter der Außenpolitischen Kommission des ZK der VKP(B)) äußerte Gen. Fürnberg Unzufriedenheit mit dem Ausmaß der finanziellen Hilfe, die das ZK der VKP(B) der österreichischen KP erweist, im Vergleich mit jenen Einnahmen, welche die Sowjetunion in Österreich bekommt.

Es ist auch zu sagen, dass sich der schwache Einfluss der österreichischen KP in den Unternehmen, auf dem Land und in der Intelligenz auch damit erklärt, dass die leitenden Mitarbeiter des ZK der KP Österreichs ihre Tätigkeit hauptsächlich in Wien durchführen und wenig durchs Land fahren. Sie treten nicht vor Arbeitern großer Fabriken auf, führen fast keine Tätigkeit unter den Bauern durch und arbeiten sehr schlecht in der Jugend, unter Frauen und der Intelligenz.



ведут почти никакой работы среди крестьян, очень плохо работают среди молодежи, женщин и интеллигенции.

\* \* \*

В последнее время руководство Советской Части Союзнической Комиссии (т.т. Свиридов и Коптелов), столкнувшись с трудностями политической обстановки в Австрии, несколько растерялось и утратило уверенность в возможность преодоления этих трудностей. В таком же положении растерянности находятся и австрийские друзья, считающие, что в существующих условиях невозможно рассчитывать на сколько-нибудь серьезное укрепление позиций демократических сил в государственном аппарате и общественных организациях Австрии.

Следует отметить, что со стороны Министерства иностранных дел и Военного министерства СССР не уделялось должного внимания работе Советской Части Союзнической Комиссии по Австрии и не оказывалось необходимой помощи. Главное управление советским имуществом за границей не обеспечило необходимого контроля и руководства советскими предприятиями в Австрии.

## VII.

В целях улучшения работы Советской Части Союзнической Комиссии по Австрии и правильного использования имеющихся политических и экономических рычагов для укрепления советского влияния в Австрии было бы целесообразно:

1. Обязать Советскую Часть Союзнической Комиссии по Австрии сосредоточить основное внимание на работе в зоне и усилить контроль за деятельностью местных властей зоны.

Строго следить за тем, чтобы в Советской зоне оккупации Австрии не возродились в скрытом или открытом виде различные военизированные и антидемократические организации, чтобы экономика Советской зоны не была использована австрийским правительством в военных целях западных империалистических держав, чтобы антидемократические законы австрийского правительства не имели силы в Советской зоне Австрии.

2. Советская Часть Союзнической Комиссии по Австрии должна более активно и своевременно выступать в четырёхсторонних органах против мероприятий западных держав и австрийских властей, направленных на ремилизацию Австрии и возрождение фашистских организаций.

3. Поручить Главному управлению советским имуществом за границей подготовить предложения по улучшению производственной и хозяйственной деятельности советских предприятий в Австрии. Увеличить ассигнования на капитальное строительство и на социально-культурные мероприятия.

Обратить особое внимание на улучшение коммерческой деятельности советских предприятий и розничной сети, на проведение правильной торговой политики.

Укрепить руководство управления советскими предприятиями в Австрии (УСИА).

4. Для координации производственной и коммерческой деятельности предприятий УСИА, Нефтяного управления, Дунайского пароходства целесообразно

In letzter Zeit war die Führung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission (Gen. Sviridov und Koptelov), nachdem sie mit Schwierigkeiten der politischen Situation in Österreich konfrontiert war, etwas verwirrt und verlor die Überzeugung, dass die Überwindung dieser Schwierigkeiten möglich sei. In diesem Zustand der Verwirrung befinden sich auch die österreichischen Freunde, die meinen, dass es unter den gegebenen Bedingungen nicht möglich sei, mit einer einigermaßen ernsthaften Stärkung der Position demokratischer Kräfte im Staatsapparat und in den gesellschaftlichen Organisationen Österreichs zu rechnen.

Es ist anzumerken, dass seitens des Außenministeriums und des Militärministeriums der UdSSR der Tätigkeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission für Österreich nicht die gebührende Aufmerksamkeit gewidmet und nicht die notwendige Hilfe erwiesen wurde. Die Hauptverwaltung für sowjetisches Eigentum im Ausland sicherte nicht die notwendige Kontrolle und Leitung der sowjetischen Unternehmen in Österreich.

## VII.

Zur Verbesserung der Arbeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission für Österreich und zur richtigen Nutzung der vorhandenen politischen und wirtschaftlichen Hebel für eine Stärkung des sowjetischen Einflusses in Österreich wäre zielführend:

1. Den Sowjetischen Teil der Alliierten Kommission für Österreich zu verpflichten, besondere Aufmerksamkeit auf die Arbeit in der Zone zu konzentrieren und die Kontrolle über die Tätigkeit der Lokalbehörden der Zone zu verstärken.

Streng zu verfolgen, dass in der sowjetischen Besatzungszone Österreichs nicht verschiedene paramilitärische und antidemokratische Organisationen in versteckter oder offener Art wiederbelebt werden, dass die Wirtschaft der sowjetischen Zone nicht von der österreichischen Regierung für militärische Ziele westlicher imperialistischer Mächte genutzt wird und dass keine antidemokratischen Gesetze der österreichischen Regierung in der sowjetischen Zone Österreichs in Kraft sind.

2. Der Sowjetische Teil der Alliierten Kommission für Österreich muss aktiver und rechtzeitiger in den vierseitigen Organen gegen die auf eine Remilitarisierung Österreichs und eine Wiedergeburt faschistischer Organisationen ausgerichteten Maßnahmen der Westmächte und der österreichischen Behörden auftreten.

3. Die Hauptverwaltung für sowjetisches Eigentum im Ausland zu beauftragen, Vorschläge zur Verbesserung der Produktions- und Wirtschaftstätigkeit der sowjetischen Unternehmen in Österreich vorzubereiten. Für die wichtigsten Unternehmen einen perspektivischen Entwicklungsplan auszuarbeiten. Die Zuwendungen für den Kapitalaufbau und für sozial-kulturelle Maßnahmen zu erhöhen.

Besondere Aufmerksamkeit auf die Verbesserung der kommerziellen Tätigkeit der sowjetischen Unternehmen und des Einzelhandelsnetzes für die Durchführung einer richtigen Handelspolitik zu verwenden.

Die Leitung der Verwaltung sowjetischer Unternehmen in Österreich (USIA) zu stärken.

4. Für die Koordination der produzierenden und kommerziellen Tätigkeit von Unternehmen der USIA, der Erdölverwaltung und der Donaudampfschiffahrt ist zielführend, in Wien einen Bevollmächtigten der Hauptverwaltung für sowjetisches Eigentum im Ausland zu haben.

иметь в Вене уполномоченного Главного управления советским имуществом за границей.

Поскольку продукция советских предприятий занимает большое место в экономике зоны и Австрии в целом, целесообразно уполномоченного Главного управления советским имуществом за границей в Австрии назначить по совместительству заместителем Верховного Комиссара. Это улучшило бы руководство со стороны Комиссии советскими предприятиями и повысило бы её ответственность за работу предприятий и их экономическую политику.

5. Советская Часть Союзнической Комиссии по Австрии должна направить свои усилия на решение задач демократизации зоны.

В целях расширения массовой базы и объединения всех демократических сил австрийского народа на борьбу за независимую и демократическую Австрию было бы целесообразно создать Национально-демократический фронт, в который могли бы войти: Коммунистическая партия, Организация левых социалистов, Союз демократических женщин, Союз свободной австрийской молодежи, «Демократический союз», «Национальная лига», Союз квартиронанимателей, находящиеся под влиянием компартии, производственные советы на заводах и некоторые крестьянские организации, а также Общество австрийско-советской дружбы.

В основу программы Национально-демократического фронта Австрии должна быть положена борьба против милитаризации Австрии и использования её в качестве агрессивной силы Атлантического блока, борьба за восстановление независимой, демократической и миролюбивой Австрии.

6. Укрепление демократических организаций на советских предприятиях и превращение этих предприятий в опорные пункты демократических сил советской зоны оккупации Австрии должно стать важнейшей задачей Советской Части Союзнической Комиссии.

Внимание демократических организаций на советских предприятиях должно быть направлено на завоевание большинства в производственных советах рабочих и служащих, на создание на каждом заводе комитетов сторонников мира и ячеек общества дружбы с Советским Союзом.

Оказание помощи этим организациям должно выражаться прежде всего в проведении широкой разъяснительной политической работы, улучшении культурно-бытовых и производственных условий рабочих, занятых на советских предприятиях, в повышении квалификации и выдвижении на работу мастерами, бригадирами демократически настроенных работников.

7. Считали бы целесообразным пригласить в Москву тов. Копленига для совета по вопросам работы компартии Австрии и улучшения взаимоотношений между руководством ЦК КПА и Советской Частью Союзнической Комиссии.

8. Ввиду того, что положение о Советской Части Союзнической Комиссии, её структура и инструкции не менялись с 1945 года, поручить МИД СССР и Военному министерству СССР совместно с Верховным Комиссаром внести на рассмотрение Совета Министров СССР новое положение, инструкцию и структуру Советской Части Союзнической Комиссии, исходя из изменившихся условий работы в Австрии.

9. Для укрепления руководства Советской Части Союзнической Комиссии по

Da die Produkte sowjetischer Unternehmen einen großen Platz in der Wirtschaft der Zone und in Österreich insgesamt einnehmen, ist es zielführend, den Bevollmächtigten der Hauptverwaltung für sowjetisches Eigentum im Ausland in Österreich in Personalunion als Stellvertreter des Hochkommissars einzusetzen. Dies würde die Führung der sowjetischen Unternehmen seitens der Kommission verbessern und ihre Verantwortung für die Tätigkeit der Unternehmen und deren Wirtschaftspolitik erhöhen.

5. Der Sowjetische Teil der Alliierten Kommission für Österreich muss seine Anstrengungen auf die Lösung der Aufgaben der Demokratisierung der Zone richten.

Für das Ziel einer Verbreiterung der Massenbasis und der Vereinigung aller demokratischen Kräfte des österreichischen Volkes für den Kampf um ein unabhängiges und demokratisches Österreich wäre es zielführend, eine National-demokratische Front zu schaffen, der angehören könnten: die Kommunistische Partei, die Organisation linker Sozialisten, der Bund demokratischer Frauen, die Union der freien österreichischen Jugend, die „Demokratische Union“, die „Nationale Liga“, der Mieterbund, welche sich unter dem Einfluss der KP befinden, Betriebsräte in den Fabriken und einige Bauernorganisationen sowie auch die Gesellschaft österreichisch-sowjetischer Freundschaft.

Als Grundlage des Programms der National-demokratischen Front Österreichs muss der Kampf gegen die Militarisierung Österreichs und gegen seine Ausnutzung als aggressive Kraft des Atlantischen Blocks und der Kampf für die Wiederherstellung eines unabhängigen, demokratischen und friedliebenden Österreichs vorgesehen sein.

6. Die Stärkung der demokratischen Organisationen in den sowjetischen Unternehmen und die Umwandlung dieser Unternehmen in Stützpunkte der demokratischen Kräfte der sowjetischen Besatzungszone Österreichs muss zu einer der wichtigsten Aufgaben des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission werden.

Die Aufmerksamkeit der demokratischen Organisationen in den sowjetischen Unternehmen muss auf die Eroberung der Mehrheit in den Betriebsräten der Arbeiter und Angestellten, die Schaffung von Komitees der Anhänger des Friedens und von Zellen der Gesellschaft der Freundschaft mit der Sowjetunion in jeder Fabrik gerichtet werden.

Die Hilfeleistung für diese Organisationen muss sich vor allem in der Durchführung einer breiten aufklärerischen politischen Arbeit, in der Verbesserung der kulturellen, Lebens- und Produktionsbedingungen von in sowjetischen Unternehmen beschäftigten Arbeitern und in der Erhöhung der Qualifikation und der Beförderung demokratisch gesinnter Arbeiter auf die Posten von Meistern und Brigadeführern ausdrücken.

7. Wir würden es für zielführend erachten, Gen. Kopenig zu einer Beratung zu Fragen der Tätigkeit der KP Österreichs und der Verbesserung der gegenseitigen Beziehungen zwischen der Führung des ZK der KPÖ und dem Sowjetischen Teil der Alliierten Kommission nach Moskau einzuladen.

8. Angesichts dessen, dass sich die Bestimmung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission, seine Struktur und Instruktionen seit 1945 nicht geändert haben, das MID der UdSSR und das Militärministerium der UdSSR zu beauftragen, gemeinsam mit dem Hochkommissar dem Ministerrat der UdSSR eine neue Bestimmung, Instruktion und Struktur des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission, ausgehend von den veränderten Bedingungen für die Tätigkeit in Österreich, zur Überprüfung vorzulegen.

9. Für die Stärkung der Führung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission

Австрии было бы целесообразно назначить более квалифицированных Верховного Комиссара и Политического советника.

В целях улучшения контроля за деятельностью австрийских властей в зоне и работы в четырёхсторонних органах, а также усиления руководства советскими предприятиями в Австрии необходимо иметь трех заместителей Верховного комиссара: первого заместителя, объединяющего также и функции политсоветника по работе в четырёхсторонних органах, он должен замещать Верховного Комиссара на заседаниях Союзнического Совета; второго заместителя Верховного Комиссара по работе в зоне и контролю за деятельностью местных властей; третьего, совмещающего функции уполномоченного Главного управления советским имуществом за границей и отвечающего за деятельность всех советских предприятий в Австрии.

10. Обязать Министерство иностранных дел СССР улучшить руководство работой Советской Части Союзнической Комиссии и укрепить более опытными работниками отдел политсоветника СЧСК.

11. Обязать Военное министерство СССР укрепить советские комендатуры в Австрии квалифицированными кадрами, способными осуществлять контроль за деятельностью местных властей и вести необходимую работу среди населения зоны.

12. Обязать руководство Советской Части Союзнической Комиссии пересмотреть весь состав культурреферентов на советских предприятиях, помощников инструкторов комендатур и работников радиоредакции «Русский час» и через ЦК КПА укрепить их более квалифицированными и политически проверенными кадрами.

13. Руководству Советской Части Союзнической Комиссии по Австрии принять меры к усилению советской пропаганды в Австрии и устранению имеющихся недостатков в работе газеты «Остеррейхише Цейтунг», редакции «Русский час», представительств «Межкнига» и «Экспортфильм».

Поручить ВОКС предусмотреть в 1952 году расширение культурных связей с Австрией.

14. Оказать Советской Части Союзнической Комиссии по Австрии помощь легковыми автомашинами, выделив в её распоряжение один «ЗИС» для Верховного Комиссара, три «ЗИМ»а для заместителей Верховного Комиссара и коменданта г. Вены и пять «Побед» для уполномоченных Верховного Комиссара в областях и центрального аппарата Комиссии.

Заместитель председателя  
Внешнеполитической Комиссии  
ЦК ВКП(б)

(А. Смирнов)

Заместитель начальника  
Главного Политического  
Управления  
Советской Армии

(С. Шагилов)

*РГАСПИ. Ф. 82. Оп. 2. Д. 1117. Л. 44–55.*

*Заверенная машинописная копия*

für Österreich wäre es zielführend, einen qualifizierteren Hochkommissar und Politischen Berater zu ernennen.

Für eine Verbesserung der Kontrolle über die Tätigkeit der österreichischen Behörden in der Zone und der Arbeit in den vierseitigen Organen sowie für eine Stärkung der Leitung der sowjetischen Unternehmen in Österreich ist es notwendig, drei Stellvertreter des Hochkommissars zu haben: einen ersten Stellvertreter, der auch die Funktion eines Politberaters für die Arbeit in den vierseitigen Organen innehat; er soll den Hochkommissar in Sitzungen des Alliierten Rates vertreten; einen zweiten Stellvertreter des Hochkommissars für die Arbeit in der Zone und die Kontrolle über die Tätigkeit lokaler Behörden; einen dritten, der die Funktion eines Bevollmächtigten der Hauptverwaltung für sowjetisches Eigentum im Ausland abdeckt und für die Tätigkeit aller sowjetischen Unternehmen in Österreich verantwortlich ist.

10. Das Außenministerium der UdSSR ist zu verpflichten, die Führung der Arbeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission zu verbessern und die Abteilung des Politberaters der SČSK mit erfahrenen Mitarbeitern zu stärken.

11. Das Militärministerium der UdSSR zu verpflichten, die sowjetischen Kommandanturen in Österreich mit qualifizierten Kadern zu verstärken, die fähig sind, Kontrolle über die Tätigkeit der Lokalbehörden auszuüben und die notwendige Arbeit unter der Zonenbevölkerung durchzuführen.

12. Die Führung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission zu verpflichten, den gesamten Bestand an Kulturreferenten in den sowjetischen Unternehmen, an Instruktorangehilfen der Kommandanturen und an Mitarbeitern der Radioredaktion der „Russischen Stunde“ zu überprüfen und sie über das ZK der KPÖ mit qualifizierteren und politisch vertrauenswürdigen Kadern zu verstärken.

13. Die Führung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission für Österreich muss Maßnahmen zur Verstärkung der sowjetischen Propaganda in Österreich und zur Beseitigung bestehender Mängel in der Tätigkeit der „Österreichischen Zeitung“, der Redaktion der „Russischen Stunde“ und der Vertretungen des „Internationalen Buches“ und des „Exportfilms“ unternehmen.

Die VOKS beauftragen, für 1952 eine Verbreiterung der kulturellen Beziehungen mit Österreich vorzusehen.

14. Dem Sowjetischen Teil der Alliierten Kommission für Österreich Hilfe mit leichten Automobilen zu erweisen, zu seiner Verfügung einen „ZIS“ für den Hochkommissar, drei „ZIM“ für die Stellvertreter des Hochkommissars und den Kommandanten der Stadt Wien und fünf „Pobeda“ für die Bevollmächtigten des Hochkommissars in den Gebieten und den zentralen Apparat der Kommission zuzuteilen.

Der Stellvertreter des Vorsitzenden  
der Außenpolitischen Kommission  
des ZK der VKP(B)

(A. Smirnov)

Der Stellvertreter des Leiters der  
Politischen Hauptverwaltung  
der Sowjetischen Armee

(S. Šatilov)

RGASPI 82/2/1117/44-55.

*Beglaubigte Kopie, Maschinenschrift. Übersetzung aus dem Russischen.*

## № 78

**Постановление Политбюро ЦК ВКП(б) по письму Копленига  
от 17 сентября 1951 г. о тезисах ЦК КП Австрии  
18 октября 1951 г.**

Из протокола заседания ПБ от 18 октября 1951 г.  
пункт 84. Письмо ЦК КП Австрии (т. Копленига)<sup>1</sup>

Утвердить прилагаемый текст ответа тов. Копленигу.

Выписки посланы: тт. Берия, Молотову, Суслову, Григорьяну, Вышинскому.

К п. 84 (ОП) пр. ПБ № 84  
Сов. секретно

ВЕНА  
КОПТЕЛОВУ

Передайте по поручению Инстанции тов. Копленигу следующий ответ на его письмо от 17 сентября с.г.:

«ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ  
АВСТРИИ тов. КОПЛЕНИГУ.

По Вашей просьбе сообщаем замечания к тезисам ЦК компартии Австрии:

1. Было бы желательно в тезисах:

– сформулировать конкретные требования борьбы австрийского народа за мир, против ремилитаризации и фашизации Австрии, за улучшение экономического положения трудящихся, что могло бы послужить программой деятельности партийных организаций и борьбы трудящихся масс на ближайший период;

– следовало бы наряду с содержащимися в тезисах предложениями об объединении всех демократических и патриотических сил Австрии для борьбы за независимость Австрии и недопущение использования ее в качестве плацдарма американского империализма, выдвинуть конкретные организационной формы этого объединения (всеавстрийский фронт мира, национальный фронт и т.п.).

2. Нам кажется неправильным выдвигать соревнование в партийной работе в качестве метода улучшения её и укрепления партийных организаций. Особенно неправильно выдвигать лозунг соревнования в деле вербовки членов партии. Выдвижение такого лозунга ориентирует партийные организации на огульное увеличение рядов компартии Австрии, что ведет к засорению их и расходится с основными организационными принципами строительства партии рабочего класса.

Было бы желательно на наш взгляд ориентировать партийные организации на критическую оценку своей деятельности и развертывание самокритики в рядах партии как необходимое условие мобилизации коммунистов Австрии на борьбу за выполнение стоящих перед коммунистической партией больших, ещё нерешённых задач».

*РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 162. Д. 47. Л. 5, 56.*

*Подлинник, машинопись.*

<sup>1</sup> Решение принято под грифом «особая папка».

**Nr. 78**  
**Beschluss des Politbüros des ZK der VKP(B) zu dem Brief von J. Kopenig**  
**vom 17. September 1951 über die Thesen des ZK der KP Österreichs**  
**18. Oktober 1951**

Aus dem Protokoll der Sitzung des Politbüros der VKP(B) vom 18. Oktober 1951  
 Punkt 84: Bitte des ZK der KP Österreichs (Gen. Kopenig)<sup>1</sup>

Den beiliegenden Text der Antwort an Gen. Kopenig bestätigen.

Auszüge gesandt an: Gen. Berija, Molotov, Suslov, Grigor'jan, Vyšinskij.

Zu Punkt 84 (OP) Prot. PB Nr. 84  
 Streng geheim

WIEN

An KOPELOV

Übergeben Sie im Auftrag der Instanz Gen. Kopenig folgende Antwort auf seinen Brief vom 17. September d. J.:

„AN DAS ZENTRALKOMITEE DER KOMMUNISTISCHEN  
 PARTEI ÖSTERREICHS

Gen. KOPLINIG.

Auf Ihre Bitte teilen wir Ihnen Anmerkungen zu den Thesen des ZK der KP Österreichs mit:

1. Es wäre wünschenswert, in den Thesen:

– konkrete Forderungen für den Kampf des österreichischen Volkes um Frieden, gegen die Remilitarisierung und Faschisierung Österreichs und für die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage der Werktätigen zu formulieren, was als Programm für die Tätigkeit der Parteiorganisationen und für den Kampf der werktätigen Massen in nächster Zeit genutzt werden könnte;

– neben den in den Thesen enthaltenen Vorschlägen zur Vereinigung aller demokratischen und patriotischen Kräfte Österreichs zum Kampf für die Unabhängigkeit Österreichs und für die Verhinderung seiner Ausnützung als Aufmarschgebiet des amerikanischen Imperialismus müsste man konkrete Organisationsformen dieser Vereinigung (Gesamtösterreichische Friedensfront, Nationale Front u. ä.) lancieren.

2. Uns erscheint unrichtig, den Wettbewerb in der Parteiarbeit als Methode zu ihrer Verbesserung und zur Festigung der Parteiorganisationen zu fördern. Besonders unrichtig ist es, die Losung des Wettbewerbs in der Sache der Mitgliederwerbung aufzustellen. Die Ausgabe einer solchen Losung orientiert die Parteiorganisationen auf die undifferenzierte Vergrößerung der Reihen der KP Österreichs, was zu ihrer Verschmutzung führt und den grundsätzlichen Organisationsprinzipien des Aufbaues der Partei der Arbeiterklasse widerspricht.

Es wäre unserer Ansicht nach wünschenswert, die Parteiorganisationen auf eine kritische Einschätzung ihrer Tätigkeit und die Entwicklung der Selbstkritik in den Reihen der Partei als notwendige Bedingung der Mobilisierung der Kommunisten Österreichs für den Kampf um die Erfüllung der vor der Kommunistischen Partei stehenden großen und noch ungelösten Aufgaben auszurichten.“

*RGASPI 17/162/47/5, 56.*

*Original, Maschinenschrift. Übersetzung aus dem Russischen.*

<sup>1</sup> *Der Beschluss wurde in die „Sondermappe“ aufgenommen.*



## № 79

**Постановление Политбюро ЦК ВКП(б) о мероприятиях  
по улучшению работы Советской Части  
Союзнической Комиссии по Австрии  
1 ноября 1951 г.**

Из протокола заседания ПБ от 1 ноября 1951 г.

пункт 215. О мероприятиях по улучшению работы Советской Части  
Союзнической Комиссии по Австрии.<sup>1</sup>

Проведённая комиссией ЦК ВКП(б) проверка на месте работы Советской Части Союзнической Комиссии в Австрии выявила ряд серьезных недостатков в этой работе, а также в руководстве Советской Частью со стороны верховного комиссара от СССР в Австрии т. Свиридова и политического советника т. Коптелова. Руководство Советской Частью Союзнической Комиссии не уделяет необходимого внимания работе в советской зоне, слабо использует имеющиеся в ее распоряжении средства и возможности для содействия проведению демократических преобразований в зоне и усилению роли австрийских демократических сил в общественно-политической жизни Австрии. В качестве серьезного недостатка в работе Советской Части Союзнической Комиссии следует отметить также слабую политическую работу среди австрийского населения и отсутствие должного контроля за деятельностью австрийского правительства и местных властей в советской зоне.

Советские представители вместо активной наступательной борьбы со всякого рода неофашистскими и другими реакционными элементами проводят преимущественно оборонительную тактику, слабо используют все законные возможности, предоставленные им Контрольным соглашением и другими решениями четырех держав в отношении демократизации и демилитаризации Австрии, неправильно строят свои взаимоотношения с австрийским правительством и местными органами власти. Контроль за выполнением австрийскими органами важных четырехсторонних решений о демократизации и демилитаризации Австрии советские представители нередко подменяют мелкими придирками и такими требованиями, которые не имеют серьезного политического значения для укрепления советского влияния и в то же время являются излишним вмешательством во внутреннюю деятельность австрийских органов власти.

Советская часть Союзнической Комиссии по Австрии со своей стороны не использует в должной мере имеющиеся в ее распоряжении экономические возможности для укрепления советского влияния в Австрии и не проявляет необходимого внимания к вопросам правильной организации хозяйственной деятельности советских предприятий, а также к улучшению материально-бытового обслуживания рабочих и служащих на этих предприятиях.

Руководство Советской части Союзнической Комиссии не сумело установить нормальных взаимоотношений с руководством ЦК компартии Австрии и не оказывало необходимой помощи в работе демократическим организациям в Австрии.

---

<sup>1</sup> Решение принято под грифом «особая папка».

**Nr. 79**  
**Beschluss des Politbüros des ZK der VKP(B) über Maßnahmen**  
**zur Verbesserung der Arbeit des Sowjetischen Teils**  
**der Alliierten Kommission für Österreich**  
**1. November 1951**

Aus dem Protokoll der Sitzung des Politbüros der VKP(B) vom 1. November 1951.

Punkt 215: Über Maßnahmen zur Verbesserung der Arbeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission für Österreich.<sup>1</sup>

Die durch die Kommission des ZK der VKP(B) vor Ort durchgeführte Überprüfung der Arbeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission in Österreich hat eine Reihe ernster Mängel in dieser Arbeit und in der Führung des Sowjetischen Teils von Seiten des Hochkommissars der UdSSR in Österreich, Gen. Sviridov, und des Politischen Beraters, Gen. Koptelov, ans Licht gebracht. Die Führung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission widmet der Arbeit in der sowjetischen Zone nicht die nötige Aufmerksamkeit, nützt die ihr zur Verfügung stehenden Mittel und Möglichkeiten zur Hilfe bei der Durchführung demokratischer Umgestaltungen in der Zone und bei der Stärkung der Rolle der österreichischen demokratischen Kräfte im öffentlich-politischen Leben Österreichs nur schwach. Als ernsten Mangel in der Arbeit des sowjetischen Teils der Alliierten Kommission muss man ebenfalls die schwache politische Arbeit unter der österreichischen Bevölkerung und das Fehlen der nötigen Kontrolle über die Tätigkeit der österreichischen Regierung und Lokalbehörden in der sowjetischen Zone betrachten.

Die sowjetischen Vertreter führen anstelle eines aktiven offensiven Kampfes gegen neofaschistische und andere reaktionäre Elemente jeder Art eine überwiegend defensive Taktik durch, nützen alle legalen Möglichkeiten nur wenig aus, die ihnen durch das Kontrollabkommen und andere Beschlüsse der vier Mächte in Bezug auf die Demokratisierung und Demilitarisierung Österreichs zur Verfügung stehen, bauen ihre Beziehungen zur österreichischen Regierung und zu den Lokalbehörden unrichtig auf. Die Kontrolle über die Erfüllung der wichtigen vierseitigen Beschlüsse über die Demokratisierung und Demilitarisierung Österreichs durch die österreichischen Organe verwechseln die sowjetischen Vertreter nicht selten mit kleinlichen Schikanen und solchen Forderungen, die keine ernste politische Bedeutung für die Stärkung des sowjetischen Einflusses haben und gleichzeitig eine überflüssige Einmischung in die innere Tätigkeit der österreichischen Behördenorgane darstellen.

Der Sowjetische Teil der Alliierten Kommission für Österreich nützt seinerseits die ihm zur Verfügung stehenden ökonomischen Möglichkeiten zur Stärkung des sowjetischen Einflusses in Österreich nicht im nötigen Maße und widmet den Fragen der richtigen Organisation der wirtschaftlichen Tätigkeit der sowjetischen Unternehmen und auch der Verbesserung der materiellen und Lebensversorgung der Arbeiter und Angestellten in diesen Unternehmen nicht die notwendige Aufmerksamkeit.

Die Führung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission war nicht imstande, normale Beziehungen zur Führung des ZK der KP Österreichs herzustellen, und

---

<sup>1</sup> Der Beschluss wurde in die „Sondermappe“ aufgenommen.

ЦК ВКП(б) считает, что отмеченные недостатки в работе Советской Части Союзнической Комиссии в Австрии объясняются в значительной степени тем, что со стороны МИД СССР не уделялось достаточного внимания работе Советской Части Союзнической Комиссии. Военное министерство неудовлетворительно занималось подбором кадров для военных комендатур в Австрии. Главное управление советским имуществом за границей слабо осуществляло руководство и контроль за деятельностью советских предприятий в Австрии.

В целях улучшения работы Советской Части Союзнической Комиссии и укрепления советского влияния в Австрии провести следующие мероприятия:

1. Обязать Советскую Часть Союзнической Комиссии по Австрии:

а) сосредоточить основное внимание на работе в зоне и усилить контроль за деятельностью австрийского правительства и местных органов власти, в частности, за выполнением ими решений четырёх держав по демократизации и демилитаризации Австрии, не допуская в то же время нарушений конституционных прав этих органов и не подменяя их деятельность в тех вопросах, которые не противоречат демократизации и демилитаризации Австрии, предусмотренных соглашениями четырёх держав.

б) Строго следить за тем, чтобы в советской зоне не возродились в какой бы то ни было форме различные военизированные и антидемократические организации, чтобы экономика советской зоны не была использована австрийским правительством в военных целях западных держав и чтобы антидемократические законы австрийского правительства не имели применения в советской зоне Австрии.

в) Более активно и своевременно выступать в Союзническом Совете и других органах Союзнической Комиссии против мероприятий западных держав и австрийских властей, направленных на ремилитаризацию Австрии и на возрождение фашистских организаций, заранее подготавливая свои выступления на основе конкретных и проверенных материалов, своевременно представляя проекты этих выступлений и предложений на рассмотрение МИД СССР.

г) Оказывать через ЦК австрийской компартии необходимую помощь демократическим организациям в укреплении их влияния на советских предприятиях и в зоне, направляя их работу на завоевание большинства в производственных советах рабочих и служащих и на создание на каждом заводе комитета сторонников мира и ячейки общества дружбы с Советским Союзом.

д) Принять необходимые меры к усилению борьбы со шпионско-диверсионной агентурой австрийских и иностранных разведывательных органов и другими вражескими элементами на советских нефтяных промыслах и промышленных предприятиях советской зоны оккупации Австрии.

е) Укрепить более квалифицированными и политически проверенными кадрами газету «Остеррейхише Цейтунг», радиоредакцию «Русский час», штаты культреферентов на советских предприятиях и улучшить качество их работы, а также улучшить качество работы представительств в Австрии «Межкнига», «Экспортфильм» и ВОКС.

2. Главному Управлению советским имуществом за границей при Совете Министров СССР:

а) В месячный срок разработать и представить на утверждение Совета

hat den demokratischen Organisationen Österreichs nicht die nötige Hilfe bei der Arbeit geleistet.

Das ZK der VKP(B) meint, dass sich die angeführten Mängel in der Arbeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission in Österreich in bedeutendem Grade dadurch erklären, dass der Arbeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission von Seiten des MID der UdSSR nicht die nötige Aufmerksamkeit gewidmet worden ist. Das Militärministerium hat sich nicht zufriedenstellend mit der Auswahl der Kader für die sowjetischen Militärkommandanturen in Österreich befasst. Die Hauptverwaltung des sowjetischen Eigentums im Ausland hat die Führung und Kontrolle über die Tätigkeit der sowjetischen Unternehmen in Österreich nur schwach ausgeübt.

Zur Verbesserung der Arbeit des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission und zur Stärkung des sowjetischen Einflusses in Österreich sind folgende Maßnahmen durchzuführen:

1.) Den Sowjetischen Teil der Alliierten Kommission verpflichten:

a) seine Hauptaufmerksamkeit auf die Arbeit in der Zone zu konzentrieren und die Kontrolle über die Tätigkeit der österreichischen Regierung und der lokalen Behördenorgane zu verstärken, insbesondere über deren Ausführung der Beschlüsse der vier Mächte zur Demokratisierung und Demilitarisierung Österreichs, ohne gleichzeitig Verletzungen der konstitutionellen Rechte dieser Organe zu begehen oder ihre Tätigkeit in jenen Fragen, die nicht der Demokratisierung und Demilitarisierung Österreichs, die in den Vereinbarungen der vier Mächte vorgesehen sind, widersprechen, zu beeinflussen.

b) streng darauf zu achten, dass in der sowjetischen Zone in keiner Weise verschiedene paramilitärische und undemokratische Organisationen wieder entstehen, dass die Wirtschaft der sowjetischen Zone von der österreichischen Regierung nicht für die kriegerischen Ziele der Westmächte ausgenutzt wird und dass die antidemokratischen Gesetze der österreichischen Regierung in der sowjetischen Zone Österreichs nicht umgesetzt werden.

c) aktiver und rechtzeitiger im Alliierten Rat und in den anderen Organen der Alliierten Kommission gegen die auf eine Remilitarisierung Österreichs und auf eine Wiederherstellung der faschistischen Organisationen ausgerichteten Maßnahmen der Westmächte und der österreichischen Behörde aufzutreten, früher die eigenen Reden auf der Grundlage konkreter und überprüfter Materialien vorzubereiten, rechtzeitig die Entwürfe dieser Reden und Vorschläge dem MID der UdSSR zur Begutachtung vorzulegen.

d) durch das ZK der österreichischen KP den demokratischen Organisationen die nötige Hilfe zur Stärkung ihres Einflusses in den sowjetischen Unternehmen und in der Zone zu leisten, ihre Arbeit auf die Erkämpfung der Mehrheit in den Betriebsräten der Arbeiter und Angestellten und auf die Schaffung von Friedenskomitees und Zellen der Gesellschaft der Freundschaft mit der Sowjetunion in jeder Fabrik auszurichten.

e) die nötigen Maßnahmen zur Verstärkung des Kampfes gegen die Spionage- und Diversanten-Agentengruppe der österreichischen und ausländischen Aufklärungsorgane und andere feindliche Elemente in den sowjetischen Erdölbetrieben und Industrieunternehmen der sowjetischen Besatzungszone zu ergreifen.

f) die „Österreichische Zeitung“, die Radioredaktion „Russische Stunde“, das Personal der Kulturreferenten in den sowjetischen Betrieben durch besser qualifizierte und politisch geprüfte Kader zu verstärken und die Qualität ihrer Arbeit und ebenso

Министров СССР предложения по улучшению материально-бытовых и культурных условий рабочих и служащих на наших предприятиях в Австрии и увеличению необходимых ассигнований на капитальное строительство по важнейшим советским предприятиям.

б) Обратить особое внимание на улучшение коммерческой деятельности советских предприятий.

в) Укрепить проверенными и квалифицированными кадрами руководство советскими предприятиями и аппарата Управления советским имуществом в Австрии.

3. В целях координации производственной и коммерческой деятельности предприятий Управления советским имуществом в Австрии, Нефтяного управления и Дунайского пароходства назначить уполномоченного Главного Управления советским имуществом за границей при Верховном Комиссаре от СССР в Австрии.

Поручить Главному Управлению советским имуществом за границей при Совете Министров СССР, по согласованию с МИД СССР, в двухнедельный срок разработать и представить на утверждение Совета Министров СССР положение об уполномоченном Главсовзаграницимущества при Верховном Комиссаре от СССР в Австрии.

4. В целях укрепления политического руководства Советской Частью Союзнической Комиссии по Австрии назначить Политическим Советником в Австрии тов. Кудрявцева С.М., освободив от обязанностей Политсоветника тов. Коптелова М.Е. с откомандированием его в распоряжение МИД СССР.

5. Обязать Военное Министерство (т. Василевского) и МИД СССР (т. Вышинского) в двухмесячный срок укрепить советские военные комендатуры в Австрии более квалифицированными кадрами, способными обеспечивать не только нужный порядок в советских воинских гарнизонах, но и осуществлять необходимый контроль за деятельностью местных властей и вести необходимую политическую работу среди населения зоны.

6. Поручить МИД СССР (т. Вышинский) и Военному Министерству (т. Василевский) в двухмесячный срок представить на рассмотрение Совета Министров СССР предложения о функциях и структуре Советской Части Союзнической Комиссии, утя изменившиеся условия работы в Австрии.

Выписки посланы: Маленкову, Берия, Молотову, Громыко, Василевскому, Григорьяну, Сергееву, Помазневу.

*РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 162. Д. 47. Л. 11–13.*

*Подлинник, машинопись.*

die Qualität der Arbeit der Vertretungen des „Internationalen Buches“, von „Exportfilm“ und VOKS in Österreich zu verbessern.

2.) Der Hauptverwaltung des sowjetischen Eigentums im Ausland beim Ministerrat der UdSSR [befehlen],

a) in Monatsfrist Vorschläge zur Verbesserung der produktiven und wirtschaftlichen Tätigkeit der sowjetischen Unternehmen in Österreich, zur Verbesserung der materiellen und kulturellen Lebensbedingungen der Arbeiter und Angestellten in unseren Betrieben in Österreich, zur Steigerung der nötigen Überweisungen zum Kapitalaufbau der wichtigsten sowjetischen Unternehmen auszuarbeiten und dem Ministerrat der UdSSR zur Bestätigung vorzulegen.

b) der Verbesserung der kommerziellen Tätigkeit der sowjetischen Unternehmen besondere Aufmerksamkeit zu widmen.

c) die Führung der sowjetischen Unternehmen und den Apparat der Verwaltung des sowjetischen Eigentums in Österreich durch geprüfte und qualifizierte Kader zu verstärken.

3.) Zur Koordinierung der Produktions- und kommerziellen Tätigkeit der Unternehmen der Verwaltung des sowjetischen Eigentums in Österreich, der Mineralölverwaltung und der Donau-Schifffahrt einen Bevollmächtigten der Hauptverwaltung des sowjetischen Eigentums im Ausland beim Hochkommissar der UdSSR in Österreich ernennen.

Die Hauptverwaltung des sowjetischen Eigentums im Ausland beim Ministerrat der UdSSR anweisen, im Einvernehmen mit dem MID der UdSSR innerhalb von zwei Wochen eine Bestimmung über den Bevollmächtigten der Auslandseigentumsverwaltung beim Hochkommissar der UdSSR in Österreich auszuarbeiten und dem Ministerrat der UdSSR zur Betätigung vorzulegen.

4.) Zur Festigung der politischen Führung des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission für Österreich Gen. S.M. Kudrjavcev zum Politischen Berater in Österreich ernennen und den Politberater Gen. M.E. Koptelov von dieser Aufgabe zu entbinden und ihn zur Verfügung des MID der UdSSR abzukommandieren.

5.) Das Militärministerium (Gen. Vasilevskij) und das MID der UdSSR (Gen. Vyšinskij) verpflichten, innerhalb von zwei Monaten die sowjetischen Militärkommandanturen in Österreich durch besser qualifizierte Kader zu verstärken, die nicht nur in der Lage sind, die nötige Ordnung in den sowjetischen Militärgarnisonen sicherzustellen, sondern auch die nötige Kontrolle über die Tätigkeit der Lokalbehörden und die nötige politische Arbeit unter der Bevölkerung der Zone durchzuführen.

6.) Das MID der UdSSR (Gen. Vyšinskij) und das Militärministerium (Gen. Vasilevskij) anweisen, dem Ministerrat der UdSSR innerhalb von zwei Monaten Vorschläge über die Funktionen und die Struktur des Sowjetischen Teils der Alliierten Kommission unter Berücksichtigung der veränderten Arbeitsbedingungen in Österreich zur Begutachtung vorzulegen.

Auszüge gesandt an: Malenkov, Berija, Molotov, Gromyko, Vasilevskij, Grigor'jan, Sergeev, Pomaznev.

RGASPI 17/162/47/11–13.

*Original, Maschinenschrift. Übersetzung aus dem Russischen.*